

3 Aruba

‘Renovatieproject
ziekenhuis is een chaos’



9 Wereld

Aantal doden na orkaan
Michael stijgt tot 27



10 Economie

Akkoord Tesla
over locatie Gigafactory
China



12 Sport

Griezmann leidt
Frankrijk langs
Duitsland



‘AVV’s moeten weg’, zegt minister.
‘Onterecht’, zeggen trust-kantoren

OESO geeft Aruba een ‘ruime voldoende’

ORANJESTAD — De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO of OECD in het Engels) heeft deze week geoordeeld dat Aruba zich ‘grotendeels’ houdt aan de internationale regels die er zijn voor transparantie en uitwisseling van gegevens voor belastingdoeleinden. De belangrijkste voorwaarde voor het oordeel ‘largely compliant’ is dat Aruba zich zo snel mogelijk ontdoet van ‘inactieve firma’s’ en de rechtsvorm Arubaanse Vrijgestelde Vennootschap (AVV) afschaft. Hiermee voorkomt Aruba dat het op een zwarte lijst komt te staan van internationale economische instanties.

Volgens de OESO, de organisatie waar 36 geïndustrialiseerde landen bij zijn aangesloten en die als doel heeft economische en sociale welvaart te promoten, hield Aruba zich grotendeels aan de verzoeken om transparantie en informatie-uitwisseling in de periode 2014-2017.

Persoonlijke interventie
De minister van Financiën, Xiomara Ruiz-Maduro, toont zich tevreden met de huidige uitkomst. Ze stelt dat het oordeel van het Global Forum on Transparency and Exchange of Information for Tax Purposes veel negatiever had kunnen uitvallen als de minister en haar Arubaanse delegatie een paar weken geleden op het hoofdkwartier in Parijs geen persoonlijke toelichting hadden gegeven. Ook de Centrale Bank van Aruba (CBA), die onderdeel uitmaakte van de delegatie, is positief over

de evaluatie. “De score van “largely compliant” is een goed resultaat. Let wel dat de aanbevelingen gedaan in het rapport snelle opvolging behoeven om deze rating te kunnen behouden”, aldus een woordvoerder van de CBA. Vooral het bestaan van AVV’s zat het Global Forum, waar lidstaten elkaar via een ‘peer mechanisme’ beoordelen, dwars en enkele Europese lidstaten hadden te kennen gegeven geen gunstig oordeel over Aruba te hebben. “Mijn aanwezigheid bij de plenaire vergadering van het Forum werd noodzakelijk op het moment dat duidelijk werd dat de rating van Aruba naar beneden zou worden bijgesteld. Er was weinig voortgang in het afschaffen van de AVV’s zoals al in 2009 aan de Financial Action Task Force (FATF) werd beloofd”, aldus minister Ruiz-Maduro in een reactie aan de Amigoe.

Zwarte lijst

De FATF en het Internationale Monetair Fonds (IMF) dreigden in 2009 Aruba op een zwarte lijst te zetten, omdat het eiland niet voldeed aan internationale standaarden met betrekking tot onder meer bestrijding van witwassen. Sinds die tijd heeft Aruba gewerkt om aan alle internationale regelgeving te voldoen. Toch bleef de AVV onderwerp van discussie. “Tijdens de evaluatie door het OECD in 2015 werd Aruba er weer op gewezen dat de AVV moet worden afgeschaft en tijdens deze evaluatie werd geconstateerd dat er te weinig werd gedaan om dit risico aan te pakken”, aldus minister Ruiz-Maduro eerder. Volgens de Kamer van Koophandel (KvK) zijn er in totaal 8902 AVV’s geregistreerd. Daarvan zijn er momenteel 598 actief. Ruiz-Maduro stelt dat de ‘nodige wetswijziging’, die de afschaffing van de AVV’s mogelijk moet maken, in Boek twee van het nieuwe Burgelijk Wetboek is opgenomen en ‘is deze nog niet door de Staten aangenomen’. “Mijn taak was om als Minister van Financiën een commitment te geven dat de wetgeving gereed zal zijn voor het einde van 2018.”

Vervolg op pagina 3.

Overheidsdiensten gaan discussie aan over integriteit



Foto: Arin Raaij

ORANJESTAD — Integriteitsexpert Alain Hoekstra staat de mensen in de balzaal van het Marriott Hotel te woord tijdens de conferentie ‘Leiderschap en Integriteit’. Hoofden van dienst en leidinggevendenden binnen de overheid kwamen samen om te horen over het nieuwe Bureau Integriteit Aruba (BIA) en om met elkaar casussen te bespreken over het versterken van de integriteit en het bestrijden van corruptie binnen de overheid. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) en BIA-kwartiermaker Amelin Flanegin namen ook het woord. Zie ook pagina 3 ‘Overheid neemt eerste stap naar integriteitsbeleid met conferentie’.

Man in auto neergeschoten in Rotterdam

ROTTERDAM — De man die vanochtend onder vuur werd genomen in de Rotterdamse wijk Kralingen, is door meerdere kogels getroffen, onder meer in zijn hoofd. Het slachtoffer is een 64-jarige Rotterdammer die ‘bekend was bij de politie’. Zijn toestand is kritiek, zegt een woordvoerder van de politie.

Die vindt het nog te vroeg om van een liquidatiepoging te spreken. “We staan aan het begin van het onderzoek, de motieven zullen nog moe-

ten blijken.” Naar de schutter is de politie nog steeds met man en macht op zoek. Hij ging ervandoor op een scooter, maar ging onderuit

op de ‘s-Gravenweg. Hij zette zijn vlucht te voet voort. Ondanks inzet van onder meer een helikopter, een arrestatieteam en de zogeheten parate eenheid is de man nog niet opgepakt. De schietpartij gebeurde aan het einde van de ochtend op de Willem Ruyslaan. Het slachtoffer zat in een auto en werd van dichtbij beschoten. Zijn bij-

rijder bleef fysiek ongedeerd maar is volgens de politie wel ‘hevig geschrokken’. Veel mensen zagen de schietpartij op klaarlichte dag gebeuren. Waarom de neergeschoten man zelf eerder met de politie in aanraking is gekomen, wil de politie vooralsnog niet kwijt. Een team van twintig rechercheurs onderzoekt het geweld.

‘Cyberaanval in Oost-Europa op komst’

BRATISLAVA — Een hackersgroep die met Rusland in verband wordt gebracht, bereidt mogelijk een nieuwe aanval voor. Ze hebben een nieuw digitaal wapen gemaakt, waarmee ze zijn binnengedrongen bij bedrijven in Oekraïne en Polen.

“Ze proberen onder de radar te blijven en concentreren zich op spioneren en verkenen, als voorbereiding op cybersabotage of als basis voor een operatie van anderen”, waarschuwt cyberbeveiligers Eset, die niet bekendmaakt

om welke bedrijven het gaat. De schadelijke software die Eset heeft ontdekt, heeft de naam GreyEnergy gekregen. Het zit op dezelfde manier in elkaar als voorganger BlackEnergy, maar heeft een paar verbeteringen. BlackEnergy

sloeg toe in december 2015, toen hackers op afstand een Oekraïense elektriciteitscentrale uitschakelden. Een kwart miljoen mensen zaten toen ineens zonder stroom. De makers van BlackEnergy zouden ook achter de gijzelsoftware NotPetya zitten. Die verspreidde zich via een Oekraïens boekhoudprogramma en legde wereldwijd computersystemen plat, ook in de haven van Rotterdam.

Olie aangespoeld in Saint-Tropez

SAINT-TROPEZ — Tien dagen na de botsing tussen twee vrachtschepen op de Middellandse Zee bij Corsica is weggelopen olie aangespoeld op Zuid-Franse stranden. De smeerboel is terechtgekomen in Saint-Tropez en twee naburige gemeentes. Dat heeft de prefect van Toulon gisteren gezegd. Het gaat om een gebied van 16 kilometer lang.



Foto: AFP

Het strand van Pampelonne in Saint-Tropez.

Voor het opruimen van de olie-resten vermengd met zeewier, is een noodplan in werking getreden. De bevolking is opgeroepen niet zelf aan de slag te gaan, maar de autoriteiten op de hoogte te brengen van de verontreinigde plekken. Onder meer het strand van Pampelonne is getroffen. Dat werd wereldberoemd door de film ‘Et Dieu... créa la femme’ (En God... schiep de vrouw) met Brigitte Bardot. Door het slechte weer zijn er in de

streek momenteel weinig toeristen. Na de aanvaring tussen een autotransportschip en een containerschip konden

de Franse en Italiaanse marine veel gelekte stookolie opzuigen en wegpompen, maar niet alles.

KABUL — Een Afghaans parlamentslid is vandaag gedood door een bom die onder zijn bureaustoel was geplaatst. Drie andere personen kwamen ook om het leven door de aanslag, die is opgeëist door de radicale Taliban.

Abdul Jabar Karaman werd gedood terwijl hij zich voorbereidde op de parlamentsverkiezingen van komende zaterdag, zei een hoge ambtenaar. Daarmee is hij de tiende kandidaat die in de afgelopen twee maanden is vermoord. Twee anderen werden ontvoerd en vier raakten gewond door islamitische militanten. Karaman zat voor de provincie Helmand in het parlement en had zich opnieuw verkiesbaar gesteld. “Dergelijke brutale daden van terroristen en hun aanhangers kunnen het vertrouwen van mensen in de vreedzame en democratische processen niet verzwakken”, zei president Ashraf Ghani in een verkla-



Foto: AFP

In de Afghaanse hoofdstad Kabul hangen langs de wegen propagandaposters voor de aankomende verkiezingen.

ring waarin hij de aanslag veroordeelde.

Zaterdag zal met drie jaar vertraging een nieuw par-

lement in Afghanistan worden gekozen. Meer dan 2500 kandidaten, waaronder 400 vrouwen, strijden voor de 250 zetels in het parlement.

De verkiezingen waren verschillende keren uitgesteld vanwege vertragingen bij de hervorming van het kiesstelsel.

Lokaal en internationaal samen in beeld

New Media Festival op Aruba

SAN NICOLAS — Een selectie van het Miami New Media Festival was begin oktober te zien tijdens Aruba Art Fair in San Nicolas. De Amigoe sprak met de curator van deze tentoonstelling, Nelson Gonzalez, over de geselecteerde kunstenaars en de waarde van nieuwe media in de kunst.

Voor de driedaagse kunstbeurs had curator en kunstenaar Nelson Gonzalez een selectie van het Miami New Media Festival meegenomen zodat bezoekers de filmopnames op een groep opgestelde monitoren kon zien. Volgens Gonzalez is het de eerste keer dat het mediafestival uit Miami een selectie van de werken ergens anders tentoonstelt. Het Miami New Media Festival is een multimedialplatform dat sinds 2006 door de Arts Connection Foundation in Miami wordt gehouden. Het bevordert kunst door de verkenning van nieuwe technologieën en interactieve verhalen, zoals videokunst, animatie, digitale kunst en interactieve cartografie. Dit jaar is het thema 'Water, Heritage, and Climate Change'. Gonzalez heeft een



Curator Nelson Gonzalez tijdens de presentatie van de werken van Adonis Ferro en Olga Gabrielle op het Miami New Media Festival.

internationale kunstenaars zoals David Gumbs, Oscar Leoni en Adonis Ferro, als lokale kunstenaars Natusha Croes.

Water

Van Gumbs was er een animatie op de grond te zien waarbij de bezoeker golven in beweging ziet, waarbij er zowel beelden van 'zielen' te zien zijn als letters die een verhaal vertellen.

De animatie vertelt een verhaal dat gebaseerd is op oude archieven van het slavernijverleden in het Caribisch gebied. Slaven wer-



Film still van Natusha Croes, deelnemer van het New Media Festival.



Film still van Adonis Ferro, deelnemer van het New Media Festival.

den overboord gegooid voordat ze aan land konden komen en vrij konden worden verklaard. Door gebruik te maken van geluid, tekst en

beeld zorgt de kunstenaar voor een compleet beeld.

Erfgoed

Ook de videowerken van Croes



De selectie van het Miami New Media Festival te zien tijdens de Aruba Art Fair.



en Leoni, vertellen een verhaal over liefde, natuur, erfgoed en loslaten. Gonzalez vertelt aan de Amigoe dat de kunstenaars elkaar niet kennen, en toch sluit het bij elkaar aan, 'ze vullen elkaar aan om een beter verhaal te kunnen vertellen'. Zo waren er ook andere kunstvideo's van kunstenaars die elkaar niet kenden, maar nauw met elkaar verbonden waren. Volgens Gonzalez moeten er meer samenwerkingsprojecten komen om nieuwe media in de kunst te stimuleren op het eiland, maar is dit een eerste stap in de juiste richting.



PEST BUSTERS SOLUTIONS
PEST CONTROL SERVICES
561 9900
Ask about our October Spooktacular Savings!

selectie gemaakt van zowel

Wilt u uw kind
aanmelden voor
kleuterklas 1 schooljaar
2019-2020 op de
Mon Plaisir School,
kijk dan meteen op
onze website
www.monplaisirbasisschool.com

ARUBAANSE KUNSTKRING

De Arubaanse Kunstkring

presenteert

LA CUADRA VENEZOLANA

Zuid Amerikaanse muziek: wals, merengue, danza Zuliana, tonada van o.a. Simón Díaz, Miguel González, Luis Laguna, Tania María

zondag 21 oktober 2018 om 11.00 uur 's morgens
in Cas di Cultura

Entree: AWG.35 - leden AWG.30 – kinderen AWG.15

Kaarten zijn **alléén** verkrijgbaar aan de zaal vóór het concert

Sponsors: Manchebo Beach Resort, Consulaat van Israël, DeWit&VanDorp Stores



OPENBARE AANBESTEDING

Korte omschrijving:	Levering van ICT apparatuur en programmatuur.
Opdrachtgever:	Land Aruba, vertegenwoordigd door de directeur Departamento di Impuesto.
Directievoering:	Departamento di Impuesto (hierna: DIMP)
Uitvoeringstermijn:	Indicatie: 3 maanden.
Inlichtingen vergadering:	Vindt plaats ten kantore van DIMP op 31 oktober 2018 om 10:00 uur. Inlichtingen dienen bij voorkeur schriftelijk vóór de inlichtingen vergadering per email te worden aangevraagd bij de contactpersoon. Uiterlijke datum voor indiening van een verzoek om inlichtingen is 12:00 uur op 26 oktober 2018.
Nota van inlichtingen:	De nota van inlichtingen zal binnen vijf (5) werkdagen na de inlichtingenvergadering aan alle gegadigden worden verstuurd.
Inschrijving:	De inschrijving geschiedt in de Nederlandse taal en uitdrukkelijk door middel van een bij de "Terms of Reference" (Hierna: ToR) gevoegd inschrijfformulier middels één origineel en twee kopieën van alle verzochte documenten. De inschrijver dient zijn offerte(s) in te dienen op 28 november 2018 vóór 11:00 uur ten kantore van DIMP. Inschrijvingen die na bovengenoemd tijdstip worden ingediend worden niet in behandeling genomen. Hierop is geen enkel uitzondering mogelijk.
Openbare aanbesteding:	De aanbesteding zal op 28 november 2018 om 11:00 uur ten kantore van DIMP plaatsvinden. Hiervan zal een Proces-verbaal van aanbesteding worden opgemaakt en naar alle inschrijvers verzonden worden.
Bestek:	Het bestek is vanaf 17 oktober 2018 kosteloos beschikbaar bij Departamento di Impuesto.
Gestandsdoeningstermijn:	De termijn van gestandsdoening is negentig (90) dagen na de datum van inschrijving.
Adres:	Camacuri 2, Oranjestad, Aruba
Contact:	Tel. (297) 522-7423 / (297) 522-SIAD Fax (297) 522-7429 / (297) 522-SIAX E-mail: beheer@impuesto.aw
Contactpersoon:	Dhr. J. Isebia



Risicomanagement is voor alle bedrijven.

Aon Global Risk Consulting stimuleert Arubaanse ondernemingen om over risicomanagement na te denken en in hun bedrijfsvoering toe te passen.

In de week van 3 september heeft Aon Aruba een consultant van Aon Global Risk Consulting (AGRC) op Aruba uitgenodigd om met een aantal bedrijven te spreken over én te werken aan hun risicomanagementproces.

"Ondernemen is risico's nemen!" stelt Mark Braam, senior consultant bij AGRC. "Risicomanagement draagt direct bij aan het vergroten van de haalbaarheid van de bedrijfsdoelstellingen. Bedrijven met een goed werkend risicomanagementproces zijn beter in staat de doelstellingen te halen en de voorspelbaarheid te vergroten." Deze bedrijfsdoelstellingen blijken ook tijdens de diverse workshops die Mark uitvoert op Aruba een centraal onderwerp te zijn: "De risico's die een bedrijf benoemd moeten een directe relatie hebben met de bedrijfsdoelstellingen. Is die link niet direct te maken, dan moet je je als ondernemer afvragen of je het risico wel in je profiel op wilt nemen. Door op deze wijze selectief te zijn zal het managementteam de juiste focus op de belangrijkste onderwerpen houden."

Dat de focus van het bedrijf zelf op haar risico's belangrijk is, wordt al snel in zijn verhaal duidelijk. Van de top tien risico's (onderzocht middels de Aon Global Risk Management Survey (<http://www.aon.com/2017-global-risk-management-survey/index.html>)) blijken er maar twee verzekeraar en daarnaast nog een paar deels verzekeraar. "Het is dus zaak voor de bedrijven dat zij zelf een plan hebben hoe zij risico's beheersen. Dat verzekeren daarvoor in sommige gevallen een oplossing kan bieden is een prettige gedachte. Maar eerst zal het bedrijf zelf inzichtelijk moeten maken hoe impactvol zij de risico's vinden, welke beheersing ze zelf (tegen de juiste kosten) uit kunnen voeren en welk risico er daarna overblijft. Wanneer dat inzichtelijk is, wordt duidelijk welk risico wordt geaccepteerd en waar nog aanvullende maatregelen als verzekeren voor nodig zijn."

De deelnemende bedrijven aan de sessies van AGRC op Aruba hebben nadien het onderwerp allemaal op eigen wijze en voortvarend opgepakt. Een deelnemende managing director stelde: "Ik ben verrast over hoe ver we in de beperkte tijd van de workshop zijn gekomen. We hebben een mooie basis gelegd om het in ons management team gezamenlijk op te pakken. Dat AGRC ons daarbij kan ondersteunen is een mooie bijkomstigheid. Op die manier maken we altijd gebruik van de meest recente kennis."

Mark Braam gaf na afloop aan dat er op Aruba een goede focus is van bedrijven om doelgericht te werken. Hij is er van overtuigd dat wanneer je die 'spirit' combineert met het risicomanagementproces je als ondernemer nog solidere stappen maakt.

Bij interesse kunt u contact opnemen met **dhr Gamir Ruiz**
mobiel (297)594-7992 email adres.gamir.ruiz@aon.com

Overheid neemt eerste stap naar integriteitsbeleid met conferentie

ORANJESTAD — In een Marriott-zaal gevuld met leidinggevendenden van alle 90 overheidsdiensten werd vandaag de conferentie ‘Leiderschap en Integriteit’ gehouden. De boodschap van de regering was duidelijk; integriteit binnen de overheidsdiensten moet worden versterkt en ambtenaren moeten zich bewust worden van het feit dat corruptie schadelijk is voor hun werkplek en het land. Het nieuwe Bureau Integriteit Aruba (BIA) zal daar zorg voor moeten dragen.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Voor deze conferentie werd een hele werkdag uitgetrokken. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) stelde in haar openingstoespraak dat haar kabinet de nadruk legt op integriteit omdat toen haar regering aantrad de bewoners van Aruba het vertrouwen kwijt waren in de politiek en in de regering. “Omdat integriteitschendingen te vaak werden goedgepraat. Omdat te vaak de andere kant op werd gekeken, als het integriteitschendingen betrof.



Amelin Flanegin

Omdat degenen die wel integer gedrag binnen het overheidsapparaat nastreefden, daarin niet gesteund werden.”

Keynote sprekers

Alain Hoekstra, integriteits-expert bij het Nederlandse ministerie van Binnenlandse

Zaken en oprichter van het Huis voor Klokkenluiders, gaf een presentatie waarin hij de basisprincipes van integriteit uitlegde en wat de gevolgen zijn voor organisaties die integriteit niet hoog in het vaandel hebben. Integriteit draagt juist bij aan het succes van een

organisatie. Beleid is mooi, maar bewustzijn en continuïteit zijn doorslaggevend, aldus Hoekstra, die in de komende dagen nog advies gaat geven voor wat betreft de opzet van (BIA). Amalin Flanegin legde haar taak uit als kwartiermaker van BIA, namelijk dat zij de weg voor-

bereidt naar het inrichten van het Bureau Integriteit Aruba (BIA). Zij benadrukte in haar keynote dat een integriteitskamer alleen niet genoeg is. Iedereen binnen het overheidsapparaat moet meewerken.

Panel

DRH-directeur Omaira Lares leidde hierna een panel met Hoekstra en Flanegin. Er werden harde noten gekraakt en de vragen vanuit het publiek logen er niet om: Hoe spreek je je leidinggevende aan over een mogelijke integriteitskwesitie? Hoe breek je de politieke invloed van ministers op departementen? Hoe wordt de onafhankelijkheid van BIA gewaarborgd als benoemingen ook in die dienst niet gedepolitiseerd zijn? Opvallend was ook een poll die live in de zaal werd gehouden. Zo werd gevraagd of binnen de overheidsdiensten integer wordt gewerkt. 80 procent van de mensen die aan de poll deelnamen vond van niet. Na de lunch werden workshops en panels gegeven waarbij alle aanwezigen integriteitsdilemma's kregen voorgeschoteld. In de editie van morgen meer over deze conferentie..

Volksgezondheid-minister tijdens vragen uur in parlement

‘Renovatieproject ziekenhuis is een chaos’

ORANJESTAD — De regering overweegt, samen met AZV, om een onafhankelijke projectleider aan te stellen voor de rest van het renovatie- en uitbreidingsproject van het Horacio Oduber Hospital (HOH). “Het project kost op dit moment ruim 360 miljoen florin, dat is een overschrijding van meer dan 100 miljoen florin. De situatie is een chaos”, zei minister Dangui Oduber (MEP) van Volksgezondheid gisteren in het parlement.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Oduber was in het parlement voor een vragen uur, dat was aangevraagd door parlementariër Marisol Lopez-Tromp (POR). Dat betekende dat zij als eerste vragen mocht stellen (ze had er twintig, over toerisme, volksgezondheid en sport) die de minister vervolgens beantwoordde. Daarna kregen parlementariërs de kans om te reageren en als laatste was de minister weer aan de beurt. Oduber, voor wie het volgens Lopez-Tromp zijn eerste vragen uur als minister was, merkte op dat een uur wel erg kort is om alle twintig vragen goed te beantwoorden. Hij legde ook uit dat het hem veel tijd kostte om antwoorden op de vragen te hebben, omdat hij voor input afhankelijk is van het HOH en de Stichting Onroerend Goed Aruba (Soga). De vragen van de POR-parle-



Het oude gebouw en de nieuwbouw van het Horacio Oduber Hospital.

mentariër hadden betrekking op de meerkosten, de huidige situatie in het ziekenhuis en inspectierapporten. “Er is steeds een discussie gaande over geur, boilers en andere overlast. Hoe zit het met het onderhoud van de afgelopen tien jaar? Waar zijn de rapporten van de inspectie? Kan de minister uitleggen hoe het probleem met de ramen in de nieuwbouw wordt opgelost? Want de ramen kunnen niet open, waardoor er een zeer vervelende en warme situatie ontstaat als de elektra uitvalt.”

Fout na fout

Minister Oduber erkende dat hij zich zorgen maakt over de situatie in het ziekenhuis.

“Alles wat fout kon gaan, is fout gegaan bij het renovatieproject en de uitbreiding. Het is een chaos. We zitten op de helft van de bouwperiode en ik maak me zorgen over de toekomst van de bouw.” De regering overweegt dan ook om een onafhankelijke projectleider aan te stellen met kennis en ervaring. “Het HOH heeft een projectleider die geen kennis of ervaring heeft om een project te begeleiden van 1 miljard florin. Soga heeft een andere projectleider voorgesteld, via de eigen aannemer. Dat is dus ook niet onafhankelijk.”

Meerwerk

De minister somde in het parlement op wat er allemaal is

misgegaan, veel zaken daarvan zijn al eerder in de pers gekomen. Zoals dat in de nieuwbouwplannen de operatiekamers en de intensive care unit niet waren opgenomen. “Maar ook micro-biologie, een tweede *main equipment room* en een brandalarm stonden niet in de plannen.” Nog steeds, zei Oduber met verbazing in zijn stem, wordt hierover gediscussieerd. “En dat betekent nog meer meerwerk, terwijl het budget van dit bouwproject al is overschreden.” Hij gaf een korte toelichting op de aanbesteding, waarvoor het Franse bedrijf Bouygues en het Amerikaanse bedrijf OHL Arellano in de race waren. OHL won de aanbesteding en rekende 5

procent voor meerwerk. “Het bedrag van het meerwerk is nu al 110 miljoen florin. Bouygues was 24 miljoen florin goedkoper dan OHL en bood bovendien aan om het meerwerk zelf te betalen. Toch is gekozen voor OHL.”

Dichte ramen

Op de vraag van Lopez-Tromp over de ramen, erkende de minister dat de ramen in de nieuwbouw niet open kunnen. “Het is aan Soga en aan de directie van HOH om met een oplossing te komen. Ze hebben veel ventilatoren om in te zetten als dat nodig is”, zei Oduber. Hij gaf aan dat de ramen kunnen worden vervangen, maar dat kost geld. “Er wordt naar een andere oplossing gezocht.” De minister gaf aan dat de problemen met de geur in het gebouw door TNO worden onderzocht. “Dat onderzoek is nog gaande, we wachten op de resultaten van de monstervers die bij TNO zijn.” Oduber heeft de diverse rapporten waar Lopez-Tromp om vroeg, opgevraagd en zegde toe ze aan het parlement te geven als hij ze zelf binnen heeft. Oduber zei bij het afronden van zijn antwoorden dat de onafhankelijke projectleider moet voorkomen dat er nog meer mis gaat. De regering is met een forensisch onderzoek bezig, om te achterhalen wie verantwoordelijk is voor de budgetoverschrijding. “We betalen liever een projectleider dan dat we straks met nog meer meerwerk-kosten zitten.”



Foto: Korps Politie Aruba

Dode door schietpartij

SAN NICOLAS — Een 32-jarige man overleed gisteravond nadat hij werd beschoten bij Julio's Bar in San Nicolas. Alle hulp kwam te laat en de man stierf ter plekke aan zijn verwondingen. Een verdachte gaf zichzelf gisteravond nog aan op het politiebureau van San Nicolas.

De politie kreeg gisteravond om 20.00 uur een melding van een schietpartij. Toen de agenten ter plekke kwamen troffen ze een zwaargewonde man aan en belden de hulpdiensten. Een ambulance kwam ter plekke om het slachtoffer te behandelen maar de hulp mocht niet baten. Om 20.50 uur stelde dokter Britt-Croes de dood aan van de man H. Girigorie die geboren werd op 21 december 1985 op Aruba. De politie onderzocht de plaats

van het delict en kreeg daarbij hulp van de rechediensten en het Bureau Forensisch en Technisch Onderzoek (BFTO). Ook slachtofferhulp kwam ter plekke om de familie van het slachtoffer bij te staan. De man die zichzelf aangaf is 44 jaar oud en is geboren op Curaçao. Desondanks vraagt de politie burgers om tips die, eventueel anoniem, doorgegeven kunnen worden via de tiplijn die bereikbaar is op het telefoonnummer

11141.

Het zou gaan om een goede vriend van Minister van Transport, Communicatie en Primaire Sector, Chris

Romero (MEP). Hij plaatste zijn medeleven op zijn Facebookpagina waarin hij verwijst naar een overleden vriend. Andere media meld-

den dat het zijn bodyguard betreft maar dat kreeg de *Amigoe* niet bevestigd voor het ter perse gaan van de krant.

OM eist opnieuw levenslang

Hoger beroep Fist-zaak

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) gaat in hoger beroep tegen de uitspraak in de zaak ‘Fist’ waarbij de rechter op 28 september de dader Jairo Chalgut (46) veroordeelde tot twintig jaar gevangenisstraf. Hij werd schuldig bevonden aan doodslag en verkrachting van de negentienjarige Sarahi Sierra. “Het OM eiste in principe levenslang en de rechter legde dat niet op, daarom gaan we in hoger beroep”, laat OM-woordvoerder Ann Angela desgevraagd aan de *Amigoe* weten. “We blijven bij de eis van levenslang.”

“De rechter is tot een andere kwalificatie en andere strafoplegging gekomen. Dat wil zeggen dat ook de rechter vindt dat Chalgut de maximale straf verdient, maar we verschillen van mening over de hoogte van die maximale straf”, aldus Angela. Op grond van hoofdzakelijk forensisch bewijs concludeerde het gerecht toen dat het Chalgut is geweest die Sierra in de ochtend van 3 november 2017 tussen ongeveer 07.40 en 10.00 uur, in haar eigen woning heeft vastgebonden en vastgehouden, verkracht en gedood. De jonge moeder werd onder meer met doorzichtig tape, een bruin snoer en een zwarte veter om haar polsen en enkels gekneveld. Haar mond werd afgeplakt met doorzichtig tape, dat tientallen malen om haar hoofd en mond en nek werd gewikkeld. Er werd een plastic zak over haar hoofd geplaatst die om haar nek werd dichtgeknoopt. Sierra werd met een mes in haar nek gestoken en er werd grof stompend geweld uitgeoefend op haar hoofd en haar gezicht. Sierra werd verkracht en gewurgd tot de dood erop volgde. Haar jongste zusje (13) trof haar levenloze lichaam in haar slaapkamer aan.

Omdat het oogmerk van de dader, de relatie tussen de misdrijven en de toedracht voor het doden van Sierra niet konden worden hardgemaakt voor het gerecht, bleef Chalgut toen een levenslange celstraf bespaard.

OESO geeft Aruba een ‘ruime voldoende’

Vervolg van pagina 1

Omzetting rechtsvorm

Directeur Sonja Velthuis van de KvK stelt dat als de nieuwe regelgeving er is, de organisatie zal toezien dat AVV's worden ontbonden en overgaan in een andere rechtspersoonsvorm. De organisatie is hierover in overleg met het Openbaar Ministerie (OM). Inactieve AVV's zouden opgeheven kunnen worden. “Er moet voor de OESO een rechtsvorm komen die transparanter is. Voor ons is heel belangrijk dat we recente data hebben over firma's en dat we ook aan een transparante data-uitwisseling met bijvoorbeeld de Belastingdienst kunnen aangaan.”

“Het is mijn streven om in 2019 de zwevende en niet-actieve AVV's te ontbinden, in samenwerking met het OM”, vervolgt Velthuis. “We zijn blij met de status die de OESO aan Aruba gaf, nu moeten we spijskers met koppen slaan.”

Verkeerde perceptie

Volgens advocaat Johan Sjiem Fat van Standard Trust Company hebben AVV's vooral de perceptie tegen en geldt al lang niet meer dat deze firma's niet voldoen aan de eisen van transparantie. “Er waren misschien oneigenlijke zaken in het verleden, maar die zijn aangepakt. Met

Als een roos

Een dronken bestuurder parkeerde in de nacht van zaterdag op zondag zijn auto midden op de weg ter hoogte van de Cayena Mall om een dutje te doen. De politie trof de man slapend achter het stuur aan. Toen ze hem wakker maakten liet hij weten A. te heten en in de nabije straat te wonen. De agenten merkten op dat de man naar alcohol rook en gaven hem een rijverbod van acht uur. A. mocht zijn auto zondag vanaf 13.00 uur ophalen bij het politiebureau. De man werd thuisgebracht.

Onder stoelen of banken

Tijdens een preventieve controle op de parkeerplaats bij United Dinner vond de politie afgelopen zaterdag een zilverkleurig mes in een auto. Het wapen bevond zich achter de chauffeursstoel. Onder dezelfde stoel trof de politie ook een sigaret aan die gevuld was met kruiden die op marihuana leken. Beide werden in beslag genomen en een proces verbaal werd opgesteld.

Water aan de lippen

De politiepatrouille zag afgelopen zaterdag in de omgeving van de hotelzone dat het water wel erg hoog stond ter hoogte van het Rio Antillas Resort. Op de L.G. Smith Boulevard was er daardoor geen overstekmogelijkheid voor voetgangers en dat kan gevaarlijk zijn voor toeristen. De agenten gaven het door aan de centrale en zetten daarna hun patrouille voort.

Vast staan

Een man kon niet met zijn auto van zijn parkeerplek wegrijden op het weggetje tussen het Barcelo en Hyatt Resort omdat er een auto zodanig geparkeerd stond dat deze zijn weg versperde.

De politie werd gebeld naar toen de agenten ter plekke kwamen waren geen van de wagens te vinden. De agenten belden de man die liet weten dat het inderdaad gelukt was weg te rijden.

wetswijzingen in 2006 en 2012 is de regelgeving aangescherpt. Van AVV's moeten jaarlijks jaarrekeningen en aandeelhoudersregisters bij de betreffende instanties worden ingeleverd.”

Sjiem Fat behoort tot een groep van zeven trustkantoren die een paar weken geleden met een persverklaring naar buiten kwamen om ‘negatieve berichtgeving’ over AVV's tegen te spreken. “Wij denken dat het vooral mankeert aan een goede uitleg aan de Arubaanse kant naar de OESO en FATF toe. Wij zijn er overigens niet tegen om inactieve AVV's, net zoals niet-actieve BV's of andere rechtsvormen op te heffen.” De persverklaring van de trustkantoren sprak ook van ‘economische schade’ mocht de AVV als rechtsvorm worden afgeschaft. “We hebben op Aruba een behoorlijke eenzijdige economie, bijna volledig afhankelijk van het toerisme”, zegt Sjiem Fat. “Als we willen diversificeren, dan moeten we ook kijken naar de uitbreiding van de financiële dienstverlening. De AVV is voor ons een bekend financieel product. Ik vind het niet slim om roomser dan de paus te zijn voor de OESO en FATF. Bij deze organisaties maken vooral grote rijke landen de dienst uit en die doen er alles aan om hun eigen financiële dienstverlening met fiscale regelingen te beschermen.”

Ocan's Spotlight:

Michelangelo Walter

Nederland telt meer dan 150.000 inwoners met wortels op Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius en Saba. Duizenden hiervan zijn op hun eigen manier succesvol. Stichting Ocan plaatst dit jaar elke week één van hen in de Spotlight. Deze week Michelangelo Walter, fitness-coach, bootcamp-instructeur en voedingsadviseur met roots op Curaçao en in Rotterdam.

"Sinds mijn dertiende ben ik bezig met sport. Opdrukken en buikspieroefeningen op mijn kamer. Ik wilde er toen vooral goed uitzien en dacht niet dat ik mijn geld kon verdienen met fitness. Omdat ik veel bezig was met mijn computer, leek ICT een logische keuze. Ik heb de opleiding afgerond, maar ICT was toch niet echt mijn ding. Ik probeerde de opleiding voor commercieel medewerker en pedagogisch medewerker, die ik niet afmaakte en had daarna wat losse baantjes. De omslag kwam toen ik op mijn 22e naar Curaçao ging. Ik werkte als trainer en begeleider in een sportschool. Het was geweldig. Op zoek naar manieren om nog meer mensen te bereiken, ontdekte ik bootcamp. Terug in Nederland volgde ik de opleiding voor bootcamp-instructeur en na mijn opleiding kreeg ik via mijn moeder een opdracht als fitnesstrainer op Curaçao. Ik werkte zes maanden als fitnesstrainer en verzorgde daarnaast bootcamps bij Santa Barbara Beach. Het was echt een toffe tijd. Ik had langer kunnen blijven, maar had mijn eigen leven in Nederland. Ik ging dus terug en ben mijn eigen bedrijf begonnen. Inmiddels ben ik vijf jaar bezig. Ik geef bootcamps in het Zuiderpark in Den Haag en het Zuiderpark in Rotterdam en ik werk samen met fitnessscholen voor mijn trainingen. Ik heb inmiddels de opleiding voor voedingsadviseur afgerond en volg nu de opleiding voor gewichtscounselor, zodat mensen een vergoeding kunnen krijgen van hun zorgverzekeraar.

Obstakels
"Als tiener ging het wat minder met me. Ik haalde wel goede cijfers op school, al stelde ik al het leren telkens uit tot het laatste moment, maar verder hing ik



veel rond op straat. Mijn ouders waren gescheiden en ik zag dat mijn moeder hard werkte, elke dag van 09.00 tot 21.00 uur. Toch bleek het aan het eind van de maand moeilijk om rond te komen. Op straat ging ik dus op zoek naar manieren om snel geld te verdienen en mijn moeder te helpen. Het waren situaties waar je niet in terecht wilt komen. Voordat het te ver ging, heeft mijn moeder me in de kraag gegrepen en naar Curaçao gestuurd. Van mijn vijftiende tot achttiende woonde ik daar bij mijn oma en opa. Het was een cultuurschok. Ik was mijn vrijheid kwijt. In Nederland ging ik zelf met het openbaar vervoer naar school en hing daarna rond met vrienden in de stad. Als ik geen zin had om naar school te gaan, dan meldde ik mezelf ziek. Op Curaçao werd ik door mijn opa naar school gebracht en gehaald. Voor

bijna alles moest ik toestemming vragen. Ik bleef daardoor meer thuis en concentreerde me op school. Eenmaal terug in Nederland was ik volwassener, wijzer en meer gefocust en besloot ik om verder te studeren."

Dankbaar
"Ik ben mijn moeder dankbaar, want ik weet niet wat er van mij was geworden als mijn moeder me niet naar Curaçao had gestuurd. Inmiddels woont ze weer op Curaçao en ik mis haar wel, maar aan de andere kant heb ik mijn leven hier opgebouwd. Ik heb veel te danken aan mijn opa en oma. Mijn oma is heel modern en open. Ik kon alles aan haar vragen. Mijn opa was een soort tweede vader op Curaçao. Mijn vader is trouwens mijn beste vriend. Hij heeft een nieuw gezin, maar ik heb veel contact met hem want hij woont

in Nederland. Hij stimuleert me om door te zetten met mijn eigen bedrijf.

Inspiratie
"Mijn werk geeft me energie. Elke dag

weer. Vooral als mensen resultaat boeken. De meeste mensen willen afvallen of gewoon beter in hun vel zitten. Ze willen hun lichaam onder controle krijgen. Bootcamp is ook een sociale bezigheid. Samen bewegen. Ik zie mensen echt veranderen. Ze kunnen helemaal los gaan. Ze kunnen hun ei kwijt. Ik ben een soort therapeut. Extra leuk aan bootcamp is, dat ik veel mensen tegelijkertijd kan helpen. Als personal trainer help je in een dag maximaal acht mensen, maar bij een bootcamp help je makkelijk tien of twintig mensen in een uur. Ik hou ervan om snel resultaat te boeken."

Helpen
"Ik zie soms jonge gasten rondhangen op straat en denk dan: zo was ik ook. Terwijl het tegenwoordig veel makkelijker is om van de straat te komen. Je kan worden wat je wilt. Met minder dan vijftig euro kun je zo een bedrijf beginnen op internet. Het is veel makkelijker om een stap in de goede richting te zetten dan vroeger. Dat wil ik die jongeren graag meegeven. Daarom ben ik inmiddels aan het uitbreiden. Ik wil scholen bezoeken en jongeren inspireren. Er is meer dan ze nu doen of kunnen. Als ik het kan, dan kunnen zij het ook."

Advies
"Blijf zoeken naar iets wat bij je past. Probeer nieuwe dingen uit en denk niet meteen dat die nieuwe dingen niet goed zijn. Oordeel niet te snel, maar geef het een kans. Zo is het bij mij ook gegaan. Het heeft tien jaar geduurd. Ik volgde een ICT-opleiding en probeerde het als commercieel medewerker en pedagogisch medewerker om uit te komen bij fitness. Geef dus nooit op, want je weet niet waar het geluk uiteindelijk zit."



Banco di Seguro Social Aruba MULTA ORA FALTA DI INSCRIBI TRAHADO



Tur doño di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan inscribi na SVb.

Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguronan di SVb.

Incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki. Pa mas informacion por favor subi nos website www.svbaruba.org.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

AMIGOE

Meer dan alléén een krant!



Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

ABONNEER NU!
582-4333

Ben je al abonnee?

Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!



Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

**Visit
our website**

AMIGOE.COM



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website:
<http://www.favi.org>

Tweede wedstrijd Nations League

Aruba speelt gelijk tegen Guadeloupe

ORANJESTAD — Het Arubaans elftal heeft gisteravond stand gehouden tegen het in hun ogen sterkere Guadeloupe. De tweede wedstrijd in de Nations League, die in Guadeloupe werd gespeeld, eindigde in gelijkspel: 0-0.

De wedstrijd was onder andere live te volgen via de Facebookpagina van de Arubaanse Voetbal Bond. Zij plaatsten een link naar de Facebookpagina Nations League, waar een commentaarstem een samenvatting gaf van de wedstrijd tussen Guadeloupe en Aruba. “Guadeloupe had veel kansen, vooral in de eerste vijftien minuten van de tweede helft. Aruba verdedigde echter goed. Aan het eind van de wedstrijd was er niets wat het ene team be-

ter maakte dan het andere.” De commentator legde uit dat na vier gespeelde wedstrijden de beste twaalf teams doorgaan naar de volgende ronde. “Guadeloupe staat na twee wedstrijden op de twaalfde plaats, Aruba staat op de dertiende plaats. Maar niet alle 35 landen hebben al twee wedstrijden gespeeld en dus is er nog van alles mogelijk.” Assistent-trainer Marvic Bermudez zei, vlak voordat de Arubaanse selectie naar Guadeloupe vertrok, dat het

een uitdaging zou worden. Guadeloupe stond hoger in de ranglijst dan Aruba en kan rekenen op voetballers uit Frankrijk. *Amigoe* had voor het sluiten van deze editie nog geen reactie van de AVB.

De Nations League is een internationale voetbalcompetitie. De Confederation of North, Central American and Caribbean Association Football organiseert de competitie voor dit deel van de wereld. In Europa organiseert de Europese voetbalbond Uefa de Nations League. De Arubaan Denzel Dumfries speelt in die competitie mee met het Nederlands elftal.

Workshop ‘elevator pitch’

ORANJESTAD — Ondernemers die willen leren hoe ze een korte en pakkende presentatie voor hun product of bedrijf kunnen maken, kunnen deze vrijdag terecht bij de Kamer van Koophandel (KvK) voor een workshop.

In de workshop ‘Crafting an Elevator Pitch that Grabs Attention’ van 11.45 tot 14.00 uur, brengt *life coach en mediator* Gina Harden de deelnemers de fijne kneepjes bij van het pitchen. Het wordt een creatieve en interactieve workshop waarbij on-

dernemers leren hoe ze een conversatie starten en creëren om te omschrijven wie ze zijn en wat ze doen zodat het meer werk creëert en inkomsten genereert. Ondernemers zijn vaak gepassioneerd in wat ze doen en willen een doelgerichte carrière creëren,

stelt de coach. Maar ze moeten stilstaan bij vragen zoals ‘hoe help ik anderen hiermee en wat doe ik dat interessant genoeg is voor andere mensen om een dieper gesprek te hebben’. Deelnemers maken een presentatie en oefenen deze tijdens de workshop. De workshop kost 60 dollar en wordt gegeven in het Engels, aanmelden kan via Bachera@arubachamber.com onder vermelding van naam en telefoonnummer.

Onderwijs-minister bezoekt Scol Paso Pa Futuro



ORANJESTAD — Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) bezocht maandag de Scol Paso Pa Futuro in Oranjestad. Scol Paso Pa Futuro is een MLK-school (Moeilijk Lerende Kinderen) en valt onder de Dienst Publieke Scholen (DPS). Het hoofd van de school Zelda Steenen, vervangend hoofd Miriam van de Biezen en het personeel van de DPS hebben hun zorgen gedeeld met de minister over onder meer onderwijs, infrastructuur, logistiek, verkeer en andere zaken betreffende de school. Hij heeft met de school afgesproken dat hij zijn best zal doen om de school te steunen en dat het ministerie van Onderwijs zich zal inspannen om de school te ondersteunen in zijn behoeftes, zodat de school goed kan blijven functioneren. De minister heeft enkele klassen bezocht en was onder de indruk van het enthousiasme van het schoolpersoneel. Hij heeft de docenten begroet en veel succes gewenst. De school bestaat al langer dan tien jaar en laat zien op de goede weg te zijn, laat de minister in een persbericht weten.

INGEZONDEN

Zwaar weer Serlimar

ONLANGS LAZEN we in de krant dat Serlimar in zwaar weer verkeert, omdat de nieuwe tarieven voor de vuilophaaldienst pas in 2019 ingaan. Dit jaar zijn er dus kennelijk geen inkomsten te verwachten van de brave burgers. Ik heb al voor de jaren 2016 en 2017 keurig een rekening van Serlimar gehad voor de vuilophaal-

dienst. Die heb ik ook netjes betaald. Vreemd genoeg heeft mijn buurvrouw nooit een rekening gehad, lijkt me oneerlijk, maar vooruit. De inkomsten hadden in 2016 en 2017 dus al hoger kunnen zijn als ze meer adressen een rekening hadden gestuurd. Dat de nieuwe tarieven pas in 2019 ingaan, hoeft toch niet te betekenen dat Ser-

limar dit jaar niet nog zo’n oude rekening kan sturen? Lijkt me erg simpel op te lossen. Maar ja, ik zal het wel te gemakkelijk zien. In elk geval ben ik bereid gewoon eenzelfde rekening als van de afgelopen twee jaar te betalen. De ophaal is het hele jaar netjes verlopen, en voor wat hoort wat. Misschien is de ervaring bij Serlimar dat veel minder brave burgers de rekeningen de afgelopen twee jaar gewoon in de prullenbak hebben gegooid, maar daar heb ik uiteraard geen kijk op.

Het is het proberen waard voor Serlimar, toch? Geen inkomsten tegenover in elk geval enige inkomsten...

Naam bekend bij de redactie

Tijdens bezoek van parlementaire commissie

Arubahuis vraagt aandacht voor mbo-studenten

ORANJESTAD — Het Arubahuis heeft tijdens een bezoek van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties onder andere aandacht gevraagd voor de problemen die Arubaanse mbo-studenten in Nederland onder vinden met huisvesting en financiering. Tijdens het kennismakingsbezoek werd ook gesproken over projecten die door de Europese Unie worden gefinancierd.

De delegatie bestond uit de staf van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties van de Tweede Kamer: griffier Tim de Lange, adjunct-griffier Annemarijke de Vos, informatiespecialist Kim van Velzen, commissie-assistent Djamilia Khodabaks en kenniscoördinator Jacob Pot. Zij werden ontvangen door ad interim directeur Glenn Ling, de Europese vertegenwoordiger van Aruba Eddy Paris (hij is ook plaatsvervangend gevolmachtigde minister van Aruba), onderwijscoördinator James van der Linde, algemeen welzijn en cultuurcoördinator Nuris Dabian en PR-functionaris Sidney Kock.

Thema’s

Ling legde de delegatie uit dat de primaire taak van het Arubahuis is om de



Foto: Arubahuis

De delegatie van de vaste commissie voor Koninkrijksrelaties bracht een beleefdheidsbezoek aan het Arubahuis.

gevolmachtigde minister, Guilfred Besaril (MEP) te ondersteunen bij het uitvoeren van zijn werk. Besaril wil dat de organisatie van het Arubahuis minder administratief is en meer dienstverlenend gericht op Arubanen die in Nederland wonen. Het Arubahuis zit momenteel in een reorganisatieproces, vertelde Ling.

Paris vertelde over enkele Arubaanse projecten die subsidie ontvangen van de Europese Unie, zoals een nieuwe faculteit bij de Uni-

versiteit van Aruba. Daarnaast maken veel studenten volgens Paris gebruik van het uitwisselingsprogramma Erasmus, dat ook door de EU wordt gefinancierd.

Dabian benoemde de problemen die Arubanen ondervinden in Nederland. Speciale aandacht werd gevraagd voor de groep mbo-studenten die in Nederland problemen heeft met het vinden van woonruimte en het financieren van hun studie. Van der Linde gaf

een toelichting hierop en zei dat het Arubahuis alleen een mandaat heeft om studenten te helpen die een Arubalening hebben. Dit zijn studenten die aan een hogeschool of universiteit gaan studeren. Arubaanse mbo-studenten moeten zelf contact leggen met het Arubahuis als ze ondersteuning nodig hebben.

Vaste commissie

De delegatie gaf aan dat hun bezoek de banden versterkt tussen de commissie en het Arubahuis.

Arubahuis:

Schrijf je in voor een kamer in Den Haag, Leiden of Delft

Den Haag — Het Arubahuis roept aankomende eerstejaarsstudenten op die volgend jaar in Den Haag, Leiden of Delft willen gaan studeren om hun huisvesting vanaf nu te regelen, in verband met schaarste aan woonruimte. Mentoren van genoemde steden raden aankomende studenten aan om zich in te schrijven bij diverse websites van organisaties die kamers en woningen beheren.

Wanneer de student in Nederland is aangekomen is het belangrijk om zo snel mogelijk een woonadres te hebben, omdat die zich zonder adres niet kan inschrijven bij de gemeente met als gevolg dat de student niet op tijd een burgerservicenummer (BSN) kan aanvragen. Het BSN-nummer is nodig om andere zaken te kunnen regelen bij de Dienst Uitvoeringsorgaan Onderwijs (DUO) en bij de banken. Dit laat het Arubahuis in een persbericht weten.

Het is belangrijk dat studenten zich bij meerdere steden of gemeentes inschrijven in het geval dat zij nog twijfels hebben over de gekozen studierichting. De studiementoren Shahaira Brokke en Solange Quandus van de regio’s Den Haag, Leiden en Delft leggen uit dat de vraag naar kamers in diverse steden groot is, terwijl het aantal beschikbare kamers erg klein is. Daarom worden studenten aangeraden om zich op diverse huisvestingswebsites in

te schrijven. Hierbij gaat het om organisaties die kamer- en woningaanbod beheren. Bij sommige websites dienen woningzoekers ook inschrijfgeld te betalen. Leerlingen die in de vóór-examenklas (havo 4, vwo 5, MBO 3) zitten, kunnen zich ook alvast inschrijven.

Familie en vrienden

De studiementoren raden studenten ook aan om familie of vrienden in Nederland te benaderen en om hen om hulp te vragen bij het zoeken naar een woning en bij het plaatsen van een bericht op bijvoorbeeld Facebook. Via andere wegen maak je meer kans om woonruimte te vinden. Wanneer het lukt om iets vinden voordat je in Nederland bent,

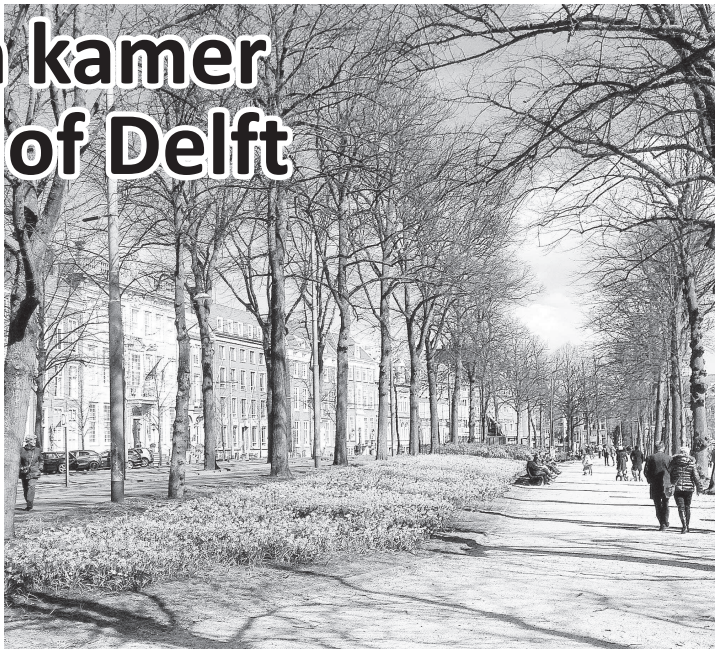


Foto: Melissa Stamper

Vijverhof in Den Haag.

dan is het belangrijk om het contract eerst goed te lezen. Ook de ouders wordt aangeraden om het contract goed te lezen. Makelaars hebben de eis dat er eerst een bezichtiging plaatsvindt. Dat betekent dat de student of de familie de bezichtiging moet doen. Het is essentieel om goede afspraken te maken met de verhuurder.

Succesvol studeren

Volgens het persbericht is

onder andere woonruimte van groot belang om succesvol in Nederland te kunnen studeren. Een deel van de studenten gaat terug naar Aruba wegens niet goed voorbereid zijn en kunnen de druk niet aan. Als je niet goed voorbereid bent, kan dat leiden tot veel stress, waardoor je niet de minimale eisen haalt om de studie voort te zetten, aldus het Arubahuis.



Foto: Gamma IT Solutions

ORANJESTAD — In navolging op de in het afgelopen jaar gehouden basiscursussen coderen voor jongeren organiseert informatietechnologiebedrijf Gamma IT Solutions op 17 november opnieuw eenzelfde cursus, maar dit keer voor volwassenen.

In april en juli gaf het IT-bedrijf twee cursussen voor jongeren tussen de dertien en zeventien jaar, met als doel deze jonge deelnemers de basisbeginselen van coderen bij te brengen. Deze cursus bleek zo populair dat Gamma IT Solutions besloot

om het te herhalen, maar dit keer specifiek voor volwassenen. In een persbericht stelt directeur of business development Frank Baks dat het bedrijf verschillende verzoeken kreeg van volwassenen om ook voor hen zo’n cursus te organiseren. “Het is niet

onze core business, maar we bieden het graag aan.” De basiscursus coderen voor volwassenen vindt plaats op 17 november tussen tien uur ’s ochtends en twaalf uur ’s middags in de vergaderzaal van Gamma IT Solutions aan de Beatrixstraat 41 in Oranjestad. Er is plek voor slechts twintig cursisten en inschrijven kan door een e-mail te sturen naar students@gamma-itsolutions.com. De cursus is gratis.

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Advertorial

‘Pamper Yourself Pink’ bij The Ritz Carlton



ORANJESTAD — In het kader van borstkankermaand staat The Ritz Carlton Aruba in het teken van sterkte, hoop en doorzettingsvermogen en besteedt extra aandacht aan borstkanker met een speciale spa-campagne in oktober, ‘Pamper Yourself Pink’.

The Ritz Carlton Spa heeft speciaal voor borstkankermaand twee specifieke spa-behandelingen bedacht die aangeboden worden aan toeristen en ook lokalen tegen een speciaal tarief gedurende de maand oktober.

Spa-bezoekers kunnen kiezen tussen de ‘Pretty in Pink Massage’ en de ‘Positively Pink Facial’-behandeling en naast de gekozen behandeling kunnen zij ook van alle faciliteiten van The Ritz Spa genieten. Een percentage van de opbrengst van deze ‘Pamper Yourself Pink’-promotie wordt aan

de Stichting Mary Joan Foundation gedoneerd.

Pretty in Pink Massage
De Pretty in Pink Massage

is een kalmerende massage met aromatherapie, er wordt lichte tot matige druk gebruikt, hierbij wordt een mengsel van etherische



oliën van het merk Espa gebruikt om alle spanningen weg te nemen.

Deze behandeling is inclusief een gratis hoofdhuidmassage met verzorgend modder-haarmasker, de bezoeker kan kiezen tussen een hoofdmassage van 50 of 80 minuten.

Positively Pink Facial
De Positively Pink Facial zuivert, hydrateert, verheldert en maakt je teint glad en herstelt je gezichtsuitstraling. Deze behandeling is afgestemd op de behoeften van de bezoeker en is ook inclusief een gratis hoofdhuidmassage met ver-



zorgend modder-haarmasker.

Deze ‘Pamper Yourself Pink’-promotie geldt tot 31 oktober maar is niet geldig in combinatie met andere promoties. The Ritz Carlton Spa is elke dag van 9.00 tot

18.00 uur geopend en biedt een variatie aan spa-behandelingen. Het wordt aanbevolen om boekingen en reserveringen te doen via de website www.ritzcarlton.com/aruba of voor meer informatie kan men bellen naar 527-2525.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
— Oranjestad —		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Ambulance	582-1234	Fundacion Respetami	582-4433
BGD Oranjestad	527-2782	Zwanger? Fundacion	
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507
— San Nicolaas —		Arubano	593-4928
Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849
— Botica —		NA Acceptance Group	565-7500
4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Centro	
Aloë	584-4606	Ecologico Aruba	562-8984
Central	585-1965	Bureau Sostenemi Misbruik	
Dakota	588-7364	en mishandeling tegen	
Del Pueblo	582-1253	minderjarigen	588-1010
Eagle	587-9011	Fundacion C.V.A. voorkomen	
		en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

DONDERDAG 18 OKTOBER 2018			
Bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oost tussen 20 en 30 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	37°	20 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:30	18:20	10 v/d 10	
DONDERDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt . Wind vanuit het Oost tussen 17 en 30 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	29°	17 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
14:27	02:18		

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Donderdag, 18 oct '18
Carnival Conquest 08.00 – 16.00 Celebrity Equinox 08.00 – 23.59
Vrijdag, 19 oct '18
Norwegian Jade 08.00 – 23.59
Zaterdag, 20 oct '18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 21 oct '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen Woensdag, 17 oct. 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 Dr. H. Pieterse
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. de Cuba
Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Seroe Preto 584-4833
Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica del Pueblo 582-1253

BVN

15:25 Sesamstraat	6:45 De Wereld Draait Door
15:45 Het Klokhuis	7:35 NOS Journaal
16:00 SpangaS	8:00 Weerbericht Europa/Afrika
16:25 Blokken	8:05 Verborgen verleden
16:45 Thuis	8:50 Kinderziekenhuis 24/7
17:20 EenVandaag	9:40 Nieuwsuur
17:45 Dagelijkse Kost	10:25 Weerbericht Amerika/Caribiën
18:00 VRT Journaal	10:30 Keuringsdienst van Waarde
18:45 De Wereld Draait Door	10:55 Pauw
19:35 NOS Journaal	11:50 Iedereen beroemd
20:00 Weerbericht Europa/Afrika	12:00 VRT Journaal
20:05 Verborgen verleden	12:30 Van Gils & Gasten
20:50 Kinderziekenhuis 24/7	13:15 Snobs & Sloebers
21:40 Nieuwsuur	14:00 NOS Journaal
22:25 Weerbericht Amerika/Caribiën	14:20 BinnensteBuiten
22:30 Keuringsdienst van Waarde	14:45 Tijd voor MAX
22:55 Pauw	15:25 Sesamstraat
23:50 Iedereen beroemd	15:40 Het Klokhuis
	15:55 Puberruil Zapp
	16:20 Blokken
	16:50 Thuis
	17:20 EenVandaag
	17:45 Dagelijkse Kost
	18:00 VRT Journaal
	18:45 De Wereld Draait Door
	19:30 NOS Journaal
	19:55 Weerbericht Europa/Afrika
	20:05 Klem
	20:50 Zelfde deur, 20 jaar later
	21:30 Nieuwsuur
	22:20 Weerbericht Amerika/Caribiën
	22:25 Focus
	22:50 Pauw
	23:45 Iedereen beroemd

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Algemeen: Rushilene Lejeuz rlejeuz@amigoe.com (advertentie)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie: Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement)
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwilllems@amigoe.com	Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Mirte de Rozario Nadine Salas Ariën Rasmijn Gregor Dijkhoff arubaredactie@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Calisa Roosberg croosberg@amigoe.com Stephanie Bislip sbislip@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
H&H Magazine Coordinator: Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Brief HRW aan Nederland en Curaçao:

‘Meest ernstige gevallen van mensenrechtenschendingen op Curaçao gedocumenteerd’

WILLEMSTAD — Curaçao is één van de landen waar door Human Rights Watch (HRW) de meest ‘ernstige gevallen van mensenrechtenschendingen, van Venezolanen die op de vlucht zijn voor de verwoestende mensenrechten- en humanitaire crisis in hun thuisland, zijn gedocumenteerd’. Dat stelt HRW in een brief die maandag naar minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR), staatssecretaris Raymond Knops, minister van Buitenlandse Zaken Stef Blok en minister van Binnenlandse Zaken Kajsa Ollongren werd gestuurd.

De brief is geschreven door José Miguel Vivanco, directeur van de Americas-divisie van HRW. Hij is kritisch op de reactie van de Justitieminister op het recent uitgebrachte rapport van HRW, ‘The Venezuelan Exodus’, waarin staat dat er geloofwaardige meldingen zijn geweest van mensenrechtenschendingen op Curaçao. “In plaats van de mensenrechtenschendingen die uit ons rapport naar voren komen aan te pakken, stelde de Curaçaose overheid onze methodologie ter discussie en werden onze bevindingen ontkend”, schrijft Vivanco in zijn brief.

“De minister heeft ook gesteld dat mensen zonder papieren die terechtstaan op Curaçao toegang hebben tot een advocaat, zij het dat deze niet door de overheid beschikbaar wordt gesteld. Bovendien beschuldigde Girigorie gedetineerden ervan

te beweren dat ze geen reisdocumenten hebben om zo hun uitzetting te vertragen, en verklaarde hij dat alle immigranten aan controles worden onderworpen, maar dat er op dit moment nu eenmaal meer Venezolanen op Curaçao verblijven”, aldus Vivanco.

Vivanco verdedigt het HRW-onderzoek door te stellen dat de bevindingen uit het rapport het resultaat zijn van veldonderzoek aan de Venezolaanse grens met Colombia en Brazilië. “We hebben medewerkers van zowel de overheid als de Verenigde Naties geïnterviewd, net als tientallen Venezolanen die de grens waren overgestoken. Daarnaast is het rapport gebaseerd op aanvullende interviews die HRW via de telefoon, e-mail, Skype en berichtendiensten heeft afgenomen van Venezolanen die hun land onlangs ontvlucht zijn. Andere

gesprekspartners waren advocaten, experts en activisten die toezien op de situatie van Venezolaanse immigranten in Zuid-Amerikaanse landen en het Caribisch gebied, met inbegrip van Curaçao. Bovendien hebben we in het kader van dit rapport de officiële publicaties van overheidsinstanties en de UNHCR grondig doorgenomen.”

Volgens HRW ging Girigorie in zijn reactie niet in op de voornaamste bevindingen in het rapport. Verder stelt HRW dat Amnesty International in het rapport ‘Opge-sloten en uitgezet’ tot vergelijkbare conclusies komt als zij in hun eigen rapport.

Koninkrijk is verantwoordelijk
Curaçao is, als land dat deel uitmaakt van het Koninkrijk der Nederlanden, gebonden aan het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM). Artikel 3 verbiedt refolement als er sprake is van foltering of onmenselijke behandelingen, waaronder in bepaalde gevallen ook het gebrek aan toegang tot levensreddende medische behandelingen valt, stelt HRW. “Curaçao maakt deel uit van het Koninkrijk der Nederlanden en wordt daardoor op het internationale toneel

vertegenwoordigd door het Koninkrijk der Nederlanden. Het Koninkrijk draagt daarom de verantwoordelijkheid voor schendingen van het EVRM die plaatsvinden op Curaçao. Daaronder vallen ook de deportaties die het EVRM schenden”, aldus Vivanco.

Reactie minister
Girigorie wilde dinsdagochtend geen reactie geven op de brief van HRW. De minister heeft al eerder uitgebreid gereageerd op de rapporten van zowel HRW als Amnesty International.

Zo stelde de regering eerder het te betreuren dat er de perceptie is dat op Curaçao mensenrechten worden geschonden. Ruim 9 procent van de bevolking bestaat volgens haar uit gevluchte Venezolanen. “De maatschappelijke gevolgen van de toestroom van ongedocumenteerden uit ons buurland, met name op het gebied van veiligheid, arbeid, gezondheidszorg en onderwijs, zijn enorm door de kleinschaligheid van ons eiland en de sociaal-economische realiteit”, aldus de regering.

Zie ook ‘Koninkrijk moet Curaçao bijstand verlenen in immigratiekwestie Venezolanen’

HRW: Gedeelde verantwoordelijkheid

‘Koninkrijk moet Curaçao bijstand verlenen in immigratiekwestie Venezolanen’

WILLEMSTAD — Het Koninkrijk der Nederlanden moet erop toezien dat de behandeling van Venezolanen op Curaçao voldoet aan zijn internationale verplichtingen, met inbegrip van de non-refoulementbepaling in artikel 3 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM). “Het Koninkrijk moet Curaçao dringende bijstand verlenen die noodzakelijk is om die verplichtingen te kunnen naleven”, stelt José Miguel Vivanco. Hij is directeur van de Americas-divisie van Human Rights Watch (HRW) en heeft gisteren aandacht gevraagd voor de situatie van Venezolaanse migranten op Curaçao.

Dit deed Vivanco in een brief aan minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR), staatssecretaris Raymond Knops, minister van Buitenlandse Zaken Stef Blok en minister van Binnenlandse Zaken Kajsa Ollongren. “Het uitsluitend verlenen van financiële steun voor detentie op Curaçao, zelfs voor de verbetering van detentie-omstandigheden, lost de problemen op het vlak van de mensenrechten niet op, bijvoorbeeld inzake de rechtmatigheid van detentie, het gebrek aan toegang tot asielprocedures en de onrechtmatige uitzetting van asielzoekers en vluchtelingen. Als Nederland hier in gebreke blijft, kan het verantwoordelijk worden bevonden voor het schenden van het EVRM”, stelt Vivanco. Hij geeft in zijn brief een aantal aanbevelingen inzake de

‘mensenrechtenschendingen’ die op Curaçao plaatsvinden. “Het is essentieel dat de Curaçaose en de Nederlandse autoriteiten – die een gedeelde verantwoordelijkheid dragen voor de naleving van het EVRM in Curaçao – erop toezien dat Venezolanen toegang hebben tot asiel (door middel van de registratie en toekenning van documenten aan asielzoekers), dat asielzoekers worden doorverwezen naar de UNHCR, dat willekeurige of langdurige detentie van asielzoekers wordt vermeden in de gevallen dat tot detentie wordt overgegaan (een maatregel die alleen in uiterste gevallen zou moeten worden genomen), dat er alternatieven komen voor de detentie van asielzoekers, en dat internationale organisaties en ngo’s toegang krijgen tot immigratiedetentiecentra om toezicht te kunnen houden

op de leefomstandigheden en ervoor te zorgen dat men toegang heeft tot bescherming”, aldus Vivanco in zijn brief.

Regio
De Curaçaose autoriteiten en die van andere landen in Caribisch Nederland zouden daarnaast moeten werken naar een collectieve en gecoördineerde reactie van de overheden in de regio op de situatie, stelt Vivanco. Dit gezien de omvang en de complexiteit van de Venezolaanse migratie in de regio. De overheden in Noord- en Zuid-Amerika en het Caribisch gebied zouden moeten overwegen om over te gaan tot de aanname van ‘een tijdelijk beschermingsregime dat de hele regio bestrijkt en alle Venezolanen voor een bepaalde periode een wettelijke verblijfsstatus toekent, minimaal zolang hun individuele aanvraag tot bescherming loopt, en een regionaal mechanisme dat de kosten van de opvang en de spreiding van gevluchte Venezolanen billijk verdeelt”, schrijft Vivanco verder in zijn brief.

RdK-delegatie in Houston

WILLEMSTAD — Een delegatie van Refineria di Kòrsou (RdK) is momenteel in de Amerikaanse stad Houston voor besprekingen rond de olieraffinaderij.

De delegatie spreekt met kandidaten die een eindvoorstel hebben ingediend om de raffinaderij draaiende te houden tot 2020. Tegelijkertijd worden de eerste gesprekken gevoerd met bedrijven die zich hebben gekwalificeerd als potentiële strategische partner voor de modernisering van de olieraffinaderij.

In een persbericht stelt RdK dat in beide gevallen er geen Memorandum of Understanding (MoU) getekend zal worden. Voordat de Raad van Commissarissen (RvC) van RdK zich over een MoU kan buigen, moet het overheidsbedrijf de voorbereidende werkzaamheden hebben afgerond. Deze werkzaamheden vinden nu plaats. Op 28 december moet het definitieve contract voor de early step-in worden getekend, het traject om een derde partij te betrekken bij de exploitatie van de olieraffinaderij tot 1 januari 2020.

WILLEMSTAD — Zo lang de regering niet zorgt voor een ander, veilig kantoor, wordt er niet gewerkt door het personeel van de recherche van de Garipituweg.

Klare woorden van de drie vakbonden NAPB, Abvo en SAP, die dinsdagochtend om elf uur opnieuw vergaderden met minister van Justitie Quincy Girigorie (PAR) en uitgaan van een bevestiging van de oplossing voor alle leden. Directe aanleiding voor de actie is de inbraak in het kantoor in de nacht van zaterdag op zondag, waarbij een grote hoeveelheid in beslag genomen cocaïne werd gestolen. Ook leden van de Immigratie hebben zich inmiddels aangesloten bij de actie. Sinds gistermiddag werkt het personeel van de

afdeling recherche niet. De kwestie van de onveilige situatie van het kantoor is niet iets van afgelopen weekende, maar speelt al veel langer, zegt Ronaldo Abrahamsz, voorzitter van politievakbond NAPB in een korte reactie tegenover de Amigoe. “We dringen al heel lang bij de ministers van Justitie aan op een oplossing. De overheid moet de veiligheid van de rechercheurs garanderen. En op dit moment is dit kantoor niet veilig om te werken.” Bij de sede van de vakbond NAPB zat het personeel van

Tax-free winkelen verhoogt concurrentievermogen Curaçao

WILLEMSTAD — Met de invoering van tax-free winkelen in Punda en Otrobanda kan Curaçao eindelijk concurreren met de andere eilanden in het Caribisch gebied. Dat zegt een blijde Jacqueline Seibald, voorzitter van Sosiedat di Komersiante di Otrobanda (SKO), desgevraagd. Op 4 oktober is de ministeriele regeling tax-free winkelen in werking getreden.

“Tax-free winkelen voegt iets positiefs toe aan met name de binnenstad, hoewel de regeling voor het hele eiland geldt. De historische binnenstad staat op de Unesco Werelderfgoedlijst en is een trekpleister voor cruisetoeeristen. Tax-free winkelen is van toegevoegde waarde doordat de cruisetoeeristen in het winkelgebied blijven om te shoppen. Zeker gezien de huidige situatie van de binnenstad is een dergelijke incentive hoognodig”, aldus Seibald. Ondernemers kunnen vanaf nu goederen vrij van omzetbelasting leveren aan cruisetoeeristen. Deze toeristen moeten zich legitimeren met een geldig legitimatiebewijs en een door het cruiseschip verstrekte en op de dag van aankoop geldige cruise pas. Tabak en alcohol vallen niet onder de regeling, omdat op deze producten naast omzetbelasting ook invoerrechten en accijnzen worden geheven. Cruisetoeeristen kunnen tabak en alcohol enkel belastingvrij krijgen als ze deze producten rechtstreeks vanuit een douaneentrepot bij de scheepsterminal kopen. Bij opslag onder douaneverband hoeven namelijk de rechten bij in-

voer (en andere belastingen) nog niet te worden betaald. Ondernemers kunnen niet automatisch producten belastingvrij verkopen. Zij moeten daar een ontheffing voor krijgen. Winkeliers moeten zich bijvoorbeeld de voorbije twee jaren aan de fiscale regels hebben gehouden en dus boetevrij zijn. Ondernemers moeten zich ook gaan houden aan allerlei verplichtingen, waaronder het voeren van een administratie waaruit de verkopen van belastingvrije producten separaat kunnen worden afgeleid. Verder moet op de winkel duidelijk zichtbaar het ‘tax-free’ logo prijken.

Hogere economische impact
Met de regeling hoopt de regering het bestedingsniveau van cruisetoeeristen op Curaçao te verhogen en de bedrijvigheid, met name in Punda en Otrobanda, te stimuleren. Naar verwachting zal de opbrengst van de omzetbelasting iets dalen. Daartegenover staat dat verwacht mag worden dat het aantal cruisetoeeristen en de gemiddelde bestedingen per cruisetoeerist zullen toenemen, waardoor op iets langere termijn de opbrengst van loon- en winstbelasting zal toenemen.

Momenteel geeft een cruisetoeerist gemiddeld 77 dollar uit. Jaarlijks doen zo’n 635.000 cruisetoeeristen Curaçao aan, wat neerkomt op een economische impact van 49 miljoen dollar. De verwachting is dat door deze regeling de besteding stijgt naar 100 dollar per persoon. Met behoud van hetzelfde aantal cruisetoeeristen per jaar leidt dit tot een additionele jaarlijkse bijdrage van circa 14,6 miljoen dollar aan de economie. De prognose is echter dat met de komst van de tweede megapier het aantal cruisetoeeristen zal stijgen naar 1 miljoen per jaar. De combinatie van de groei in het aantal cruisetoeeristen en het verwachte hogere bestedingspatroon per cruisetoeerist, zal dan leiden tot een extra jaarlijkse bijdrage van 36,5 miljoen dollar.

De regeling wordt vooralsnog beperkt tot verkoop aan cruisetoeeristen. Volgens de regering is het risico dat deze vrijstelling onjuist wordt toegepast gering. Bij verblijfstoeristen wordt de kans op misbruik groter geacht. De mogelijkheid om belastingvrije verkoop ook aan verblijftoeeristen te bieden wordt nog onderzocht. De minister van Financiën moet binnen drie jaar een verslag uitbrengen over de doeltreffendheid en de effecten van deze regeling in de praktijk. Tot slot vervalt deze regeling drie jaar na inwerkingtreding.

Cft bij gouverneur



WILLEMSTAD — De voorzitter en leden van het Cft (College financieel toezicht) hebben dinsdag een regulier bezoek gebracht aan de gouverneur van Curaçao. Vlnr: Hellen van der Wal, Russell Voges, Manus Twisk, Gregory Damoen, gouverneur Lucille George-Wout, Raymond Gradus, Henk Kamp en Herbert Domacassé.

Stakende recherche eist veilig gebouw

De recherche dinsdagmorgen rustig af te wachten. GiMaandag meldden zij zich eerst bij de Arbo om zich ziek te melden. Later in de middag vervoegden zij zich voor het kantoor van Justitie aan het Wilhelminalplein. Daar vergaderden de leden van de vakbonden met minister Girigorie over de gebeurtenissen van het weekeinde. Die vergadering ging vanmorgen dus door. Over de inbraak en de stand van zaken rond het onderzoek wordt niets megedeeld door het Openbaar Ministerie. De hoeveelheid drugs (gesproken wordt van ruim 500 kilo cocaïne) wordt niet officieel bevestigd. En ook de vraag of deze drugs binnen-

kort vernietigd zouden worden en of er mogelijk sprake is van een inside job, maken allemaal deel uit van de onderzoeksvragen.

Spoeddebat
Voor coalitiepartij MAN is deze drugsroof aanleiding voor het aanvragen van een spoeddebat over de veiligheid binnen de justitiële keten. De partij verwijst naar de kwestie van drones die boven de gevangenis smokkelwaar proberen te drop-pen, de recente staking door bewaarders maar ook het schietincident bij de ingang enkele maanden geleden. Deze week werd gemeld dat er geen beveiliging meer is bij de Kura, de plek voor in

beslag genomen auto’s. Maar ook vanaf het terrein van de recherche bij de Garipituweg werden onlangs spullen gestolen, zoals twee motoren van boten.

Opstappen
Ook oppositiepartij MFK hekelt de gebeurtenissen en vindt dat zowel de verantwoordelijke minister als de korpschef zich maar muistil houdt, terwijl ze eigenlijk met een officiële verklaring in het openbaar hadden moeten komen. Ze kunnen beter hun conclusies trekken en opstappen. “Als het korps niet eens in staat is zijn eigen huis tegen inbraken te beschermen, hoe wil het dat dan doen voor de burgers?”

‘Vaststelling sociaal minimum ontwricht samenleving’

DEN HAAG — De vaststelling van een sociaal minimum zou op dit moment een ontwrichtende werking kunnen hebben. Staatssecretaris Tamara van Ark van Sociale Zaken noemde dat risico gisteren een van de redenen waarom er nog geen concreet bedrag is genoemd. Een sociaal minimum voor Caribisch Nederland blijft echter wel het einddoel, verzekerde Van Ark.

Door onze correspondent
Otti Thomas

De Eerste Kamer nodigde de staatssecretarissen Van Ark en Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties uit voor een verklaring waarom er nog steeds geen sociaal minimum is. “Waarom geeft de regering geen uitvoering aan onze motie van juni 2016?”, zei Ruard Ganzevoort, GroenLinks-Eerste Kamerlid en voorzitter van de commissie voor Koninkrijksrelaties. Van Ark zei in eerste instantie dat ze ook teleurgesteld was dat het onderzoek door Regioplan niet heeft geleid tot een sociaal minimum. “Het onderzoek leidde tot de conclusie dat er geen sociaal minimum kan worden vastgesteld op dit moment”, zei Van Ark. Net zoals eerder in de Tweede Kamer noemde ze de woonlasten als voorbeeld. Prijzen variëren tussen de 0 en 900 dollar. “Welk bedrag moet je dan kiezen?”, aldus de staatssecretaris. Knops wees op de maatregelen die al genomen zijn of nog genomen moeten worden, zoals de ontwikkeling van landbouw of de verlaging van energieprijzen. “Als we dat pakket implementeren, moeten we kijken hoe zich dat



Foto: Otti Thomas

Samen met vertegenwoordigers van hun ministeries gaven Van Ark en Knops (rechts van de tafel) uitleg aan de Eerste Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties (links).

tot elkaar gaat verhouden”, zei Knops. Geen van de Eerste Kamerleden nam genoeg met die antwoorden. VVD’er Frank van Kappen zei dat Van Ark en Knops weliswaar in korte tijd meer hebben bereikt dan vorige regeringen. “Maar als je geen ijkpunt hebt, dan ga je nergens naar toe. Het gaat er bij mij echt niet in, dat we niet in staat zijn om een sociaal minimum vast te stellen”, zei Van Kappen. “Het is geen kwestie van onmacht, maar van onwil”, zei Meta Meijer van de SP. Kees Kok van de PVV zei dat de staatssecretarissen veel woorden gebruiken, maar weinig zeggen. “Ik verbaas me over het mistige taalgebruik”, zei Kok. “De hele situatie begint een beetje gênant te worden”, zei Peter Ester (ChristenUnie). Net als Sophie van Bijsterveld van het CDA was hij benieuwd wat er nog nodig is om wel een sociaal minimum vast te stellen. PvdA’er Mohamed Sini zei dat er zo snel mogelijk een eind moet komen aan de ongelijke behandeling tussen inwoners

van Europees en Caribisch Nederland.

Aarzelig Uiteindelijk slaagden GroenLinks-senator Ganzevoort en Alexander Rinnooy Kan van D66 erin om meer duidelijkheid te krijgen over de afweging die de Nederlandse regering maakte. Ganzevoort zei dat de onderzoekers nooit hebben gezegd dat er geen sociaal minimum vast kon worden gesteld, maar dat de vaststelling een taak van de politiek was. Rinnooy Kan vroeg waar de Nederlandse regering eigenlijk bang voor is. “Vanwaar die aarzelig? Welke gevolgen verwachten jullie door de bepaling van een sociaal minimum?”, zei hij en stelde voor om desnoods een voorlopig bedrag te noemen. Van Ark erkende vervolgens dat het inderdaad een politieke keuze is om geen sociaal minimum vast te stellen. “Ik kan wel een bedrag noemen, maar achter dat sociaal minimum zit een hele wereld van verdriet, machteloosheid en negativiteit. Ik wil dus voorzichtig

zijn”, zei ze. “Alles hangt met elkaar samen. Als we het sociaal minimum koppelen aan het minimumloon, gaan bedrijven failliet. Ik krijg telefoontjes van bedrijven die vrezen voor hun concurrentiepositie in de regio.” Volgens Van Ark is voorlopig de enige oplossing om stukje bij beetje de kosten te verlagen, inkomens te verhogen en de economie te laten groeien. “Het kan niet anders dan stapsgewijs omdat ik bang ben dat ik anders dingen kapot maak. Het zou ontwrichtend werken”, zei ze. Met het vaststellen van een tijdelijk sociaal minimum, zou ze verkeerde verwachtingen kunnen wekken, zei ze desgevraagd tegen Rinnooy Kan.

De Eerste Kamerleden waren na afloop niet helemaal tevreden met de oplossing die de Nederlandse regering heeft gekozen, maar namen wel genoegen met de belofte dat ook de Eerste Kamer nog voor het volgende zomerreces ingelicht zal worden over de stand van zaken.

Prijsstijging Bonaire en Saba groter dan St. Eustatius

KRALENDIJK — In het derde kwartaal van 2018 lagen de consumentenprijzen op Bonaire 3,5 procent hoger dan een jaar eerder. Ook op St. Eustatius en Saba zijn de prijzen op jaarbasis gestegen; respectievelijk 1,1 procent en 4,4 procent. Dit meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) op basis van de consumentenprijsindex (CPI).

De prijsstijging op Bonaire was in het derde kwartaal 3,5 procent. In het tweede kwartaal was dat nog 3,0 procent. De consumentenprijzen stegen harder vooral doordat elektriciteit gemiddeld 18 procent duurder was dan een jaar eerder. In het tweede kwartaal van 2018 was dit nog 6 procent. Benzine werd op jaarbasis bijna 17 procent duurder.

Niet alle prijzen stegen op Bonaire. Zo zijn voedingsmiddelen als vers fruit en

verse groenten goedkoper dan een jaar geleden.

Statia

De consumentenprijzen op St. Eustatius stegen in het derde kwartaal met 1,1 procent ten opzichte van een jaar eerder. De stijging in het tweede kwartaal was 1,2 procent. Vooral de lagere prijzen van voedingsmiddelen, zoals vers fruit en aardappelen, drukten de stijging van de consumentenprijzen. Daarentegen had de prijsontwikkeling van elektrici-

teit ook op St. Eustatius een verhogend effect.

Saba

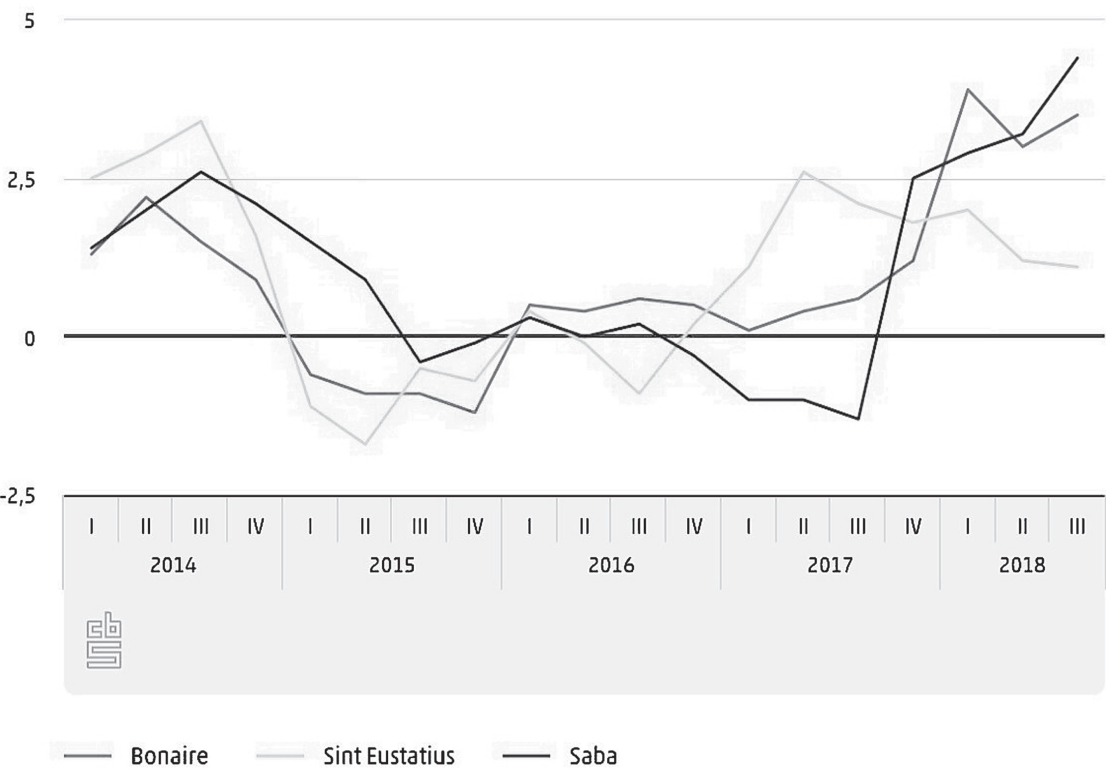
Consumentenprijzen op Saba waren 4,4 procent hoger dan een jaar geleden; in het tweede kwartaal was dit nog 3,2 procent. Vooral voedingsmiddelen en toiletartikelen werden duurder. Verder steeg ook op Saba de prijs van elektriciteit, en wel op jaarbasis met ruim 10 procent. Kleding werd daarentegen goedkoper vergeleken met het jaar daarvoor.

Voorlopige cijfers

De cijfers over het derde kwartaal van dit jaar zijn voorlopig en worden definitief vastgesteld bij de publicatie over het vierde kwartaal van 2018.

Consumentenprijsindex (CPI) Caribisch Nederland

%-mutatie t.o.v. jaar eerder



Man steelt voor 1,6 miljoen Surinaamse dollar aan goederen van werkgever

PARAMARIBO — Een arbeider van Building Depot Suriname is eind september om dringende redenen op staande voet ontslagen. Naar verluidt heeft hij voor ruim 1,6 miljoen Surinaamse dollar aan goederen gestolen en verduisterd. Het ministerie van Arbeid is echter tegen het ontslag. Volgens de Arbeidsinspectie had het bedrijf de werknemer eerst op de hoogte moeten stellen, voordat zijn ontslag aan het ministerie van Arbeid werd gemeld. Voor het bedrijf is dat totaal onbegrijpelijk, zo meldt de Ware Tijd.

“Aan welke kant staat het ministerie? Aan de kant van de benadeelde of aan de kant van de dief?”, werpt de human resource manager van het bedrijf op. De sleutels van het magazijn van de onderneming waren aan de medewerker toevertrouwd en hij zou daar misbruik van hebben gemaakt. Na een tip te hebben gekregen over onregelmatigheden stelde de directie een intern onderzoek in. Uit dat onderzoek is gebleken dat de medewerker goederen van het bedrijf, waaronder airco’s, in Nickerie ter verkoop aanbood. De politie werd ingeschakeld en de man werd aangehouden. Hij bekende de diefstal en werd op 29 september in verzekering gesteld. Op 1 oktober werd het ministerie van Arbeid per brief meegedeeld dat de man op

staande voet is ontslagen. Een aantal gestolen goederen is op het woonadres van de arbeider en in een loods van zijn schoonvader in Nickerie aangetroffen en teruggehaald.

Echter, Arbeidsinspectie stelt dat de arbeider op het door zijn werkgever opgegeven woonadres schriftelijk is opgeroepen om gehoord te worden, ‘maar dat hij zonder kennisgeving niet is verschenen’. Aangegeven wordt dat door de werkgever ‘niet is gehandeld overeenkomstig het bepaalde in artikel 1615o lid 1 BW’, met betrekking tot het vereiste van de onverwijld mededeling voor een dergelijk ontslag’. Het ministerie heeft daarom bezwaar tegen het ontslag wegens dringende redenen.

Artikel 1615o geeft aan dat wanneer één van de partijen om dringende redenen

een dienstbetrekking wil beëindigen, dit ‘onverwijld’ aan de tegenpartij moet worden meegegeeld. De personeelschef vraagt zich af ‘hoe het in godsnaam mogelijk is’ dat de arbeider op zijn woonadres zal worden aangetroffen en zal verschijnen om gehoord te worden, als hij achter de tralies zit. “De werknemer werd direct meegenomen door de politie. Vandaar dat wij naar het ministerie van Arbeid zijn gestapt. De ontslagbrief ligt klaar. Wij hebben gewacht op akkoord van het ministerie van Arbeid.”

Volgens het directielid werkt het optreden van het ministerie vaak demotiverend wanneer werkgevers arbeiders om dringende redenen willen ontslaan. Het bedrijf verlangt meer soepelheid, medewerking en positieve adviezen van overheidsinstanties in dit soort omstandigheden, zegt de personeelschef. “De brief van het ministerie van Arbeid is teleurstellend en doet vraagtekens opkomen bij de ondernemer en werkgever. Dit gebeuren is zorgwekkend.”

Seferina bezorgd over persoonsgegevens

WILLEMSTAD — PAR-Statenlid Gisette Seferina dringt er bij de regering op aan om de bevolking bewust te gaan maken over hoe zij met hun persoonlijke informatiegegevens moeten omgaan. Het komt volgens het Statenlid te vaak voor dat mensen, maar ook privébedrijven, te laks omspringen met hun persoonsgegevens.

In een persbericht kondigt Seferina aan een brief over dit onderwerp naar minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN) te sturen. Volgens Seferina moeten burgers er meer bewust van worden gemaakt dat zij hun persoonsgegevens beter moeten beschermen. Het gaat hierbij om data zoals sédula-nummer, geboortedatum, huisadres en

telefoonnummer. Vooral op sociale media, maar ook op andere manieren wordt deze informatie gedeeld, die mogelijk de betrokkene zelf en zijn of haar gezin kan compromitteren. Volgens Seferina ontbreekt het de bevolking aan informatie over de ernstige gevolgen in gevallen waarin misbruik wordt gemaakt van hun persoonsgegevens. “Het gaat om belangrijke

informatie waarmee je iemand kunt identificeren als een wettelijke burger op het eiland. Het bepaalt ook wat je rechten en plichten zijn.” Het Statenlid constateert dat op sociale media zoals Facebook en WhatsApp veel mensen foto’s met persoonlijke informatie delen. Zij waarschuwt dat door technologische ontwikkelingen deze informatie gebruikt kan worden voor criminele doeleinden, of voor het openen van accounts om zo fake news te verspreiden of om derden te kwetsen of lastig te vallen. Ondanks het feit dat in de afgelopen periode steeds

meer informatie bekend is geworden over de negatieve gevolgen van misbruik van persoonlijke informatie, vindt Seferina het opvallend dat nog steeds deelnemers aan loterijtrekkingen persoonlijke informatie zoals hun sédula-nummer op hun lot vermelden, die dan later bij de trekking op tv wordt vertoond. “Beseffen wij wel dat deze praktijken de identiteit en veiligheid van de betrokkenen in gevaar kan brengen?”, vraagt het Statenlid zich af. Zij heeft ook vraagtekens over wat er gebeurt met de verliezende loten. “Worden deze wel vernietigd, voordat ze worden weggegooid?”

Bedrijven krijgen 2 maanden om ‘gevaarlijk’ gebouw te verlaten

MARIGOT — Ten minste zeven bedrijven in een van de twee gebouwen van de Auberge de Mer in de Marina Royale op St. Martin, hebben van de Collectivité twee maanden de tijd gekregen om te vertrekken uit het gebouw waar, volgens een bericht op een winkelpui, ‘instortingsgevaar’ heerst.

De aankondiging heeft boze reacties veroorzaakt bij getroffen bedrijfseigenaren, die zeggen dat ze het onbegrijpelijk vinden om te worden gedwongen te vertrekken zonder, tot op heden, een rationele verklaring, officieel rapport, dialoog met de Collectivité of de jachthavenbeheerder Samagest of het aanbieden van een alternatieve locatie of compensatie. Het ontruimingsbericht komt op het slechtst mogelijke moment voor bedrijven die uitkijken naar het nieuwe toeristenseizoen, na een jaar van onthoring



Foto: Robert Luckhoff

Een van de twee gebouwen van L’Auberge de Mer wordt al gesloopt.

sinds orkaan Irma. Ten minste dertig werknemers komen zonder werk te zitten als er geen uitstel voor de ontruiming komt. Het gebouw in kwestie zal

worden gesloopt, net als het andere gebouw waar de sloop al gaande is. Volgens sommige bedrijfseigenaren is er helemaal geen instortingsgevaar, maar is er al

dertig jaar achterstallig onderhoud. Volgens hen zou Samagest andere plannen hebben en Irma als excuus gebruiken voor de sloop.

AMIGOE

Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk
Caya Appeldam 2, Dakota,
Aruba
Tel: (297) 5823773 -
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

‘Verdachten zaak-Khashoggi uit kringen Saudische kroonprins’

WASHINGTON — Een aantal door Turkije geïdentificeerde verdachten in de zaak van de vermiste Saudische journalist Jamal Khashoggi komen uit de directe omgeving van de Saudische kroonprins Mohammed bin Salman. Dit schrijft *The New York Times* op basis van gezichtsherkenning, sociale netwerkprofielen, mediaberichten en gelekte Saudische overheidsdocumenten.

Een verdachte werd gezien toen hij met de kroonprins uit een vliegtuig, in Parijs en Madrid, kwam. Tevens was hij gefotografeerd toen hij op wacht stond bij bezoeken dit jaar aan Houston, Boston en de Verenigde Naties. Drie

andere verdachten werden door getuigen herkend als leden van het veiligheidscommando van de kroonprins. De vijfde is een gerechtsarts die een hoge positie bekleedt bij het Saudische ministerie van Binnenlandse Zaken.

De Amerikaanse president Donald Trump zei eerder dat de kroonprins hem heeft verzekerd dat het Saudische leiderschap niet op de hoogte was van de vermeende gebeurtenissen in het Saudische consulaat in Istanbul. De Turkse autoriteiten gaan er echter van uit dat Khashoggi is gedood door een speciaal commando uit Saudi-Arabië. The New York Times meldde verder dat van de vijftien verdachten die door de Turkse autoriteiten werden

geïdentificeerd, minstens negen voor Saudische veiligheids-, militaire of overheidsinstanties werkten. Als deze mensen daadwerkelijk in het Saudische consulaat zijn geweest op het moment dat Khashoggi daar was, is er een directe link van de gebeurtenissen naar de kroonprins, aldus de krant. Khashoggi was op 2 oktober naar het Saudische consulaat gegaan om papieren voor zijn geplande bruiloft af te halen. Sindsdien is hij verdwenen.

Moskou: Bellingcat werkt voor geheime diensten

MOSKOU — Het burgeronderzoeksteam Bellingcat werkt als een front voor westerse inlichtingendiensten om de publieke opinie te manipuleren. Die beschuldiging komt van de Russische minister van Buitenlandse Zaken Sergej Lavrov in een interview met *Euronews*.

Bellingcat heeft een leidende rol gespeeld bij het identificeren van de twee mannen die worden beschuldigd van de vergiftiging van expion Sergej Skripal en zijn dochter in Groot-Brittannië. Eerder publiceerde het burgerjournalistiek netwerk onderzoeken die Rusland linkten aan het neerhalen van vlucht MH17 in Oost-Oekraïne en vermoedelijke chemische aanvallen in Syrië. “Het is voor niemand een geheim, westerse journalisten schrijven openlijk dat Bellingcat verbonden is met speciale diensten”, zei Lavrov.



Foto: AFP

Bellingcat-oprichter en blogger Eliot Higgins

“Ze lekken er informatie doorheen om enig effect te hebben op de publieke opinie”, zei hij.

“Ik denk niet dat we Rusland eerder zo boos hebben gemaakt op Bellingcat, zelfs met vier jaar MH17- en Syrië-onderzoek”, reageerde Bellingcat-oprichter en blogger Eliot Higgins op Twitter.

“Het zegt veel over de problemen die we ze hebben bezorgd met ons Skripal-werk. Ik heb ze nog nooit zo zwak of emotioneel gezien op zo’n hoog niveau”, voegde Higgins toe. Moskou blijft ontkennen dat het verantwoordelijk was voor de aanval met het zenuwgas novitsjok tegen de Skripals eerder dit jaar.

Aantal doden na orkaan Michael stijgt tot 27



Foto: AFP

Florida werd zwaar getroffen door orkaan Michael.

PANAMA CITY BEACH — Het dodental als gevolg van de verwoestende orkaan Michael in de Verenigde Staten is opgelopen tot minstens 27.

Reddingswerkers zijn in het gebied in het zuidoosten van de VS op zoek naar nog

honderden vermisten. In Florida, waar onder meer de plaatsen Mexico Beach en

Panama City zwaar zijn beschadigd, kwamen zeventien mensen om.

In Georgia is één dode gevallen en in North Carolina en Virginia zijn respectievelijk

drie en zes personen omgekomen. De orkaan was van categorie vier, op een schaal van vijf, en kwam vorige week woensdag aan land in Florida.

Geen asiel voor Jemenieten op Koreaans eiland

SEOUL — De Zuid-Koreaanse autoriteiten hebben de asielaanvraag afgewezen van honderden Jemenitische asielzoekers. Zij waren naar het onder toeristen populaire eiland Jeju gereisd omdat ze daar zonder visum terecht konden. Die maatregel was eigenlijk bedoeld om meer vakantiegangers aan te trekken.

Dit jaar vroegen 481 Jemenieten asiel aan nadat ze waren aangekomen in Jeju, bericht persbureau *Yon-*

hap. Het ministerie van Justitie maakte vandaag bekend dat 339 van die asielzoekers geen vluchte-

lingenstatus krijgen, maar op humanitaire gronden wel tijdelijk in het land mogen blijven. Nog eens 34 Jemenieten vallen helemaal buiten de boot. Over tientallen andere aanvragen is nog geen beslissing genomen. De komst van de vluchtelingen leidde tot verzet

onder de Zuid-Koreaanse bevolking.

Sommige tegenstanders vreesden voor meer criminaliteit en andere sociale problemen. Anderen waren bang dat meer Jemenieten zouden volgen. Jemen is al jaren in de greep van een bloedige burgeroorlog.

Tweede Kamer: Geen Europese wapens naar Saudiërs

DEN HAAG — De landen van de Europese Unie moeten geen wapens meer verkopen aan Saudi-Arabië, vindt de Tweede Kamer. Premier Mark Rutte moet daar, op de aanstaande Europese top, bij de andere EU-lidstaten op aandringen.

Nu alles erop wijst dat de kritische Saudische journalist Jamal Khashoggi tijdens zijn ondervraging in het Saudische consulaat in Istanbul is

vermoord, is de maat voor de Kamer vol en brengt in herinnering dat het Arabische koninkrijk de mensenrechten op grote schaal schendt. De wapens die Saudi-Arabië in Europa koopt, gebruikt het land onder meer om een bloedige oorlog te voeren in Jemen. Toch gaan de wapenleveranties van bijvoorbeeld het Verenigd Koninkrijk, Frankrijk en Spanje aan de Saudiërs ‘onverminderd door’, klaagde GroenLinks-Kamerlid Bram van Ojik. Bijna de

gehele Kamer, op VVD, SGP en Forum voor Democratie na, ziet dat net zo. Nederland levert al bijna geen militair materieel meer aan Saudi-Arabië. De Kamer wil ook dat Rutte op de komende EU-top voorstelt om samen uit te spreken dat er een ‘onafhankelijk en diepgaand onderzoek’ moet komen naar de verdwijning van Khashoggi. Dat onderzoek zou bijvoorbeeld door de Verenigde Naties kunnen worden uitgevoerd.

‘EU biedt May langer verblijf aan in douane-unie’

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft de Britten een langer verblijf in de douane-unie en toegang tot de interne markt met vrij verkeer van goederen aangeboden. Dat schreef de *Frankfurter Allgemeine Zeitung* (FAZ) gisteravond, met een verwijzing naar een Duits regeringsdocument. “Het is een

gebaar van goede wil richting Groot-Brittannië. De Commissie heeft de mogelijkheid geopend de transitieperiode te verlengen.” De overgangsperiode zou volgens de huidige afspraken eind december 2020 aflopen. De FAZ noemde geen nieuwe datum. Volgens de *Financial Times* heeft de Europese brexit-onderhan-

delaar Michel Barnier een verlenging met een jaar voor ogen. Dat geeft de Britse premier Theresa May langer de tijd een oplossing te vinden voor de Ierse kwestie. De EU wil een harde grens tussen de republiek Ierland en Noord-Ierland, onderdeel van het Verenigd Koninkrijk, voorkomen.

Minister Pompeo biedt Erdogan Amerikaanse steun aan

ANKARA — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Mike Pompeo heeft vandaag in Ankara gesproken met president Recep Tayyip Erdogan. Pompeo bood hem Amerikaanse assistentie aan bij het Turkse onderzoek naar de verdwijning van journalist Jamal Khashoggi, meldt het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken.

De Amerikaan sprak op het vliegveld ook met zijn ambtgenoot Mevlut Cavusoglu. Die omschreef het overleg met Pompeo later als ‘nuttig en vruchtbaar’, zonder in detail te treden. Pompeo had gisteren een onderhoud met de Saudische koning in Riyad over de kwestie en ook met diens zoon, kroonprins Mohammed bin Salman. Pompeo is naar de regio gereisd om opheldering te krijgen over de verdwijning van Khashoggi. Die woonde in de VS en is be-



Foto: AFP

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Pompeo (l) samen met de Turkse president Erdogan vandaag in Ankara.

gin deze maand in het Saudische consulaat in Istanbul verdwenen. Onderzoekers doorzoeken vermoedelijk vandaag de ambtswoning van de Saudische consul in de miljoenenstad. Dat onderzoek had eigenlijk gisteren moeten plaatsvinden, maar ging toen niet door. “De Saudiërs beweerden dat het ge-

dische consul in de miljoenenstad. Dat onderzoek had eigenlijk gisteren moeten plaatsvinden, maar ging toen niet door. “De Saudiërs beweerden dat het ge-

zin van de consul binnen was”, zei Cavusoglu na zijn gesprek met Pompeo. “We hopen dat de politie de residentie vandaag wel binnen kan gaan.”

Bloedbad op school Krim

MOSKOU — Het Russische Onderzoekscomit  beschouwt het bloedbad op een school in de Krim voorsnog als moord, niet als terrorisme. In de school vielen vandaag volgens het Onderzoekscomit  zeker dertien doden.

De autoriteiten denken dat een man om zich heen schoot en later zelfmoord pleegde, citeert nieuwszender *RT* uit een verklaring van de onderzoeksinstantie. Uit de eerste onderzoeksresultaten zou blijken dat de slachtoffers zijn overleden aan schotwonden. De explosie in de school heeft mogelijk geen levens gekost. De vermeende dader zou zelf student op de school zijn geweest. Twee getuigen hebben volgens *RT* gezegd dat gemaskerde aanvallers na de explosie begonnen te schieten in het gebouw in Kertsj. “Ze schoten op scholieren en docenten. Iedereen die ze tegenkwamen”, zei een scholier. “Ze gooiden ook met explosieven.”



Aruba Heart Foundation
“bo curazon ta den bo man”
Stadsweg #11 3824ART

Euro

Positief

AMSTERDAM — De Amsterdamse aandelenbeurs was vandaag een positieve uitschieter in Europa. Stevige koerswinsten van de hoofdfondsen ASML en AkzoNobel, die beide met kwartaalcijfers kwamen, steunden het beurs-sentiment. Ook TomTom toonde herstel na de zware koersval een dag eerder. De andere Europese beurzen lieten een gemengd beeld zien. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,8 procent in de plus op 530,41 punten. De MidKap klon 1,7 procent tot 754,51 punten. De beursgraadmeters in Parijs en Londen stegen tot 0,2 procent. De DAX in Frankfurt verloor 0,4 procent. ASML dikte 4,1 procent aan en was koploper bij de hoofdfondsen. AkzoNobel won 3,8 procent. Het verifocern wist afgelopen kwartaal meer geld te verdienen met de verkoop van zijn verven, ondanks een gedaalde omzet. De euro was 1,1557 dollar waard, tegen 1,1591 dollar op een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,1 procent minder op 71,87 dollar. De prijs van Brentolie klon 0,1 procent tot 81,49 dollar per vat.

Tokio

Hoger

TOKIO — De Japanse effectenbeurs zette vandaag het herstel voort en eindigde voor de tweede dag op rij hoger. Beleggers trokken zich op aan de stevige koerswinsten op Wall Street, waar de stemming werd gesteund door sterke bedrijfsresultaten. Ook de andere beurzen in het Verre Oosten stonden in het groen. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio sloot 1,3 procent in de plus op 22.841,12 punten. Een dag eerder won de Japanse hoofdindex al ruim 1 procent. Vooral de technologiebedrijven waren in trek na de forse koerswinsten onder Amerikaanse branche-noten. Tokyo Electron steeg 3 procent en Advantest dikte 3,5 procent aan. De Japanse exportbedrijven profiteerden daarbij van een goedkopere Japanse yen. De beurs in Shanghai noteerde tussentijds 0,3 procent in de plus. In Seoul klon de Kospi 1,1 procent. Het Zuid-Koreaanse technologieconcern Samsung, een zwaargewicht in de index, steeg 1,5 procent. De All Ordinaries in Sydney won 1,2 procent. In Hongkong hadden beleggers een vrije dag.

Wall Street

Verlies

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met verliezen geopend. Beleggers op Wall Street verwerken onder meer de resultaten van techconcern IBM, die erg tegenvielen. Netflix viel wel in de smaak met zijn kwartaalbericht. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,5 procent lager op 25.669 punten. De brede S&P 500 zakte 0,1 procent naar 2805 punten en techgraadmeter Nasdaq begon een fractie in de min op 7645 punten. Het vertrouwen in de economie dat een dag eerder nog voor stevige koerswinsten zorgde, lijkt hiernmee weer wat weggeëbd. IBM leverde in de eerste handelsminuten dik 7 procent aan beurswaarde in. Het concern zag zijn omzet dalen en stelde vooral teleur op het vlak van clouddiensten, een belangrijke groeiemarkt. De koers van Netflix schoot juist zo'n 6 procent omhoog. Het videostreamingbedrijf presenteerde beter dan verwachte resultaten en liet een sterke aanwas van abonnees zien. Ook United Continental was in trek, met een winst van dik 4 procent.

Google past Android-beleid aan na boete

MOUNTAIN VIEW — Google gaat telefoonmakers in Europa geld vragen voor het installeren van Google-apps zonder dat ze ook de Google zoek-app of Googles browser Chrome op hun telefoons zetten.

Dat heeft het techbedrijf aangekondigd om aan eisen van de Europese Commissie te voldoen. Die had Google in juli een boete van ruim 4,3 miljard dollar opgelegd omdat Google zijn marktpositie met het mobiele besturingssysteem Android had misbruikt.

Google stond het gebruikers van Android niet toe een eigen versie van het besturingssysteem te maken als ze ook telefoons met Android en Googles-apps, waaronder de Play Store, wilden maken. Het maken van zo'n zogeheten 'fork' mag nu wel. Ook mag er dus voor geko-

zen worden om wel de andere Google-apps, maar niet de zoek-app of Chrome te installeren. Dat kost dan wel geld, want Google zegt de inkomsten van de zoekopdrachten te gebruiken om Android gratis te houden. Hoeveel geld Google daarvoor gaat vragen, maakte het Amerikaanse bedrijf niet bekend. Ten slotte komen er aparte licenties voor de zoek-app en Chrome. De wijzigingen gaan 29 ok-

tober in en gelden alleen in Europa. Google is het overigens nog niet eens met de megaboete van de EU en tekende daartegen beroep aan. De Europese Commissie laat in een reactie weten dat Google zelf mag kiezen hoe het zijn beleid aanpast, maar benadrukt dat er nooit geëist is dat Google geld gaat vragen voor apps of toegang tot de Google Play Store.

Akkoord Tesla over locatie Gigafactory China

SHANGHAI — Tesla heeft een akkoord bereikt over de huur van een stuk grond in China waar de eerste zogeheten Gigafactory buiten de Verenigde Staten moet verrijzen. In de gigantische fabriek moeten uiteindelijk auto's en accu's worden gemaakt.

Voor de grond in de buurt van Shanghai moet 973 miljoen yuan (zo'n 251 miljoen gulden) worden betaald. De overeenkomst geldt voor vijftig jaar. Topman Elon Musk van Tesla raamde de kosten voor de eerste fase van het optuigen van de fabriek eerder op ongeveer 2 miljard dollar. Voor volledige ingebruikname is nog meer geld nodig. Tesla heeft in de VS al twee Gigafactory's. Daarnaast heeft de maker van onder meer elektrische auto's meerdere, kleinere productie- en onderhoudslocaties, onder andere in Tilburg.



Photo: AFP

Verkoop EUV-machines bij ASML komt op stoom

VELDHOVEN — Chip-machinefabrikant ASML heeft in het derde kwartaal meer omzet en winst behaald dan een jaar eerder. De verkoop van de belangrijke EUV-chipmachines gaat steeds beter.

De opbrengsten stegen naar 2,8 miljard euro, van 2,5 miljard euro een jaar geleden. De nettowinst klon van 557 miljoen naar 680 miljoen euro. De brutowinstmarge, een belangrijke indicator voor de winstgevendheid, was 48,1 procent. Dat was net als de omzet licht boven de gemiddelde verwachting van analisten. In het tweede kwartaal was de brutomarge nog iets meer dan 43 procent. Het technologiebedrijf uit Veldhoven rekent erop dat de omzet in het vierde kwartaal verder stijgt naar ongeveer 3 miljard euro. Voor het hele jaar komt de omzet naar verwachting uit op een recordniveau van ongeveer 11 miljard euro.

Braziliaanse boete voor Unilever

ROTTERDAM — Unilever heeft in Brazilië een boete gekregen vanwege maatregelen om de concurrentie dwars te zitten. De levensmiddelen- en verzorgingsproducten-maker gaf winkels korting als ze exclusief ijsjes van Unilever zouden verkopen.

De Braziliaanse mededingingsautoriteit gaf het Brits-

ASML heeft jarenlang geïnvesteerd in de ontwikkeling van de zogeheten EUV-chip-machine, die meer dan 100 miljoen euro per stuk kosten. Daarmee kunnen chips volgens een nieuw procedé nog kleiner en krachtiger worden gemaakt. Dit jaar worden naar verwachting achttien machines geleverd aan klanten.

“Voor 2019 staan de seinen op groen”, laat financieel topman Roger Dassen weten, die zegt dat veel klanten hebben aangegeven voor hogere volumes te gaan. ASML verwacht een toenemende vraag naar alle soorten chips nu in steeds meer apparaten chips worden gebruikt door de opmars van het internet of things en meer toepassingen in onder meer auto's. Voor 2019 heeft het bedrijf vijf nieuwe orders voor EUV-chipmachines binnen. In totaal worden er volgend jaar naar verwachting dertig van zulke machines geleverd.

Vrijhandelsverdrag EU-Vietnam rond

BRUSSEL — Ruim drie jaar na een politiek akkoord over een vrijhandelsverdrag tussen de EU en Vietnam is de overeenkomst rijp voor ondertekening. De Europese Commissie gaf vandaag haar goedkeuring.

Samen met een investeringsovereenkomst wordt het verdrag vrijdag in Brussel ondertekend op een EU-Azië-top. Vrijwel alle douanetarieven worden de komende tien jaar afgebouwd tot nul. Vietnam, een land met zo'n 92 miljoen consumenten, verplicht zich ertoe producten die Europese naamsbescherming

genieten, zoals parmaham, roquefort en rioja, niet na te maken. De onderlinge handel was afgelopen jaar goed voor 47,6 miljard euro. De EU exporteert onder meer elektrische apparaten, high-techgoederen, voertuigen en medicijnen naar Vietnam. Qua import gaat het om zaken als telefoons, schoenen, textiel, meubels, koffie en rijst. Het gaat volgens EU-commissaris Cecilia Malmström (Handel) om het meest ambitieuze handelsakkoord met een ontwikkelingsland. In het geval van ernstige mensenrechtenschendingen kan het verdrag worden opgeschort.

Vakbonden verrast door plannen AkzoNobel

AMSTERDAM — Vakbonden zijn niet blij met de besparingsplannen van verfreus AkzoNobel. De bonden vinden dat het bedrijf werknemers in hun hemd zet. “Alleen aandeelhouders profiteren”, zo klaagt CNV. “Wij wisten van niks, de medewerkers wisten van niks.” Ook FNV werd verrast door de aankondiging bij de publicatie van de kwartaalcijfers.

Akzo kondigde aan tot 2020 zeker 200 miljoen euro te willen besparen. Volgens Akzo-topman Thierry Vanlancker zal de besparing gepaard gaan met banenverlies. De tails daarover volgen later.

CNV wijst er op dat Akzo weer uitstekende kwartaalcijfers kan overleggen door de inzet van de personeelsleden. Die accepteerden eerder loonmatigheden in tijden dat het minder goed ging. De bond wil zo snel als mogelijk worden bijgepraat over de voorgenomen besparingen door het Akzo-bestuur. FNV spreekt van olie dat door Akzo op het vuur wordt gegooid, gelet ook op de lopende onderhandelingen voor een nieuwe cao. De bond bevestigt wel dat er de afgelopen tijd 'voorzichtig contact' is geweest met Akzo om alsnog goede afspraken te kunnen maken. Dat werd eerder ook door Vanlancker gemeld.

KLM sluit deals met Chinezen

DEN HAAG — Het bezoek van de Chinese premier Li Keqiang aan Nederland levert ook KLM deals op. De luchtvaartmaatschappij heeft in het bijzijn van premier Mark Rutte en zijn Chinese ambtgenoot overeenkomsten getekend met Xiamen Airlines en online reisbureau Ctrip.com.

Er zijn geen financiële details naar buiten gebracht. De deal met Xiamen Airlines betreft een onderhoudscontract. De onderhoudsdivisie

van KLM wordt verantwoordelijk voor het onderhoud van 138 Leap-motoren voor de nieuwe Boeing 737 Max-toestellen van de Chinezen.

Met Ctrip zette KLM een eerste stap richting een strategisch partnerschap. Daarin zullen Ctrip en KLM samenwerken aan een reeks projecten om het aanbod aan Chinese consumenten te verbeteren, van distributie en marketing tot zogeheten frequent flyer programma's. China is een belangrijke markt voor KLM.

Danone verkoopt minder babyvoeding in China

PARIJS — Het Franse voedingsmiddelenconcern Danone heeft in het afgelopen kwartaal te kampen gehad met een fikse daling van de vraag naar babyvoeding in China. Die klap ving het bedrijf deels op met de aantrekkende verkoop van yoghurt in de Verenigde Staten en Europa.

In totaal verkocht Danone voor 6,2 miljard euro aan producten, 4,4 procent minder dan een jaar eerder. Op vergelijkbare basis, onder meer exclusief wisselkoerseffecten, steeg de omzet 1,4 procent.

De tak voor gespecialiseerde voeding had te kampen met een afname in de vraag naar babyvoeding in China van zo'n 20 procent. In de voorgaande twaalf maanden voerde Danone de verkoop van de babyvoeding juist stevig op in het Aziatische land, geholpen door een geboortegolf die nu over zijn piek heen is.

In Noord-Amerika en Europa deed Danone daarentegen goede zaken met yoghurt- en zuivelproducten, zoals Activia en Alpro. Door het warme weer in Europa verkochten de Fransen ook meer flesjes bronwater.

Webwinkel AH en Bol.com gaan samenwerken

ZAANDAM — Klanten van Bol.com kunnen voortaan met hun inloggegevens ook winkelen in de webwinkel van Albert Heijn. Die bundeling moet het consumenten gemakkelijker maken online te shoppen, zo meldt de eigenaar van beide webshops, supermarktconcern Ahold Delhaize.

Naast de inlogaccounts combineren AH.nl en Bol.com ook hun bezorgabonnen. Wie een vaste maande-

lijkse prijs betaalt voor bezorging van boodschappen van Albert Heijn, krijgt daar nu gratis bezorging van Bol.com bij. Het is winkelketens er alles aan gelegen hun online omzet op te krikken, omdat consumenten steeds meer via internet boodschappen doen. Ahold Delhaize mikt op een omzet uit online winkels van 5 miljard euro in 2020. Vorig jaar verkocht het concern voor 2,8 miljard euro aan producten via zijn webwinkels.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	17-Oct				17-Oct		
DOW JONES	25,612.60	-0.72%		AEX	527.16	-0.19%	
S&P 500 INDEX	2,793.30	-0.59%		ARCELORMITTAL	24.78	-0.08%	
NASDAQ	7,607.31	-0.50%		AEGON NV	5.31	0.08%	
AMAZON.COM INC	1,830.68	0.59%		KONINKLIJKE AHOL	19.48	-0.47%	
APPLE INC	220.72	-0.64%		AKZO NOBEL	75.78	2.29%	
BAIDU INC-SF ADP	199.86	-1.65%		ASML HOLDING NV	160.44	3.51%	
BERKSHIRE HATH-B	208.77	-0.51%		DSM (KONIN)	80.86	-2.01%	
BOEING CO/THE	364.92	-0.90%		HAL TRUST	146.20	0.97%	
CITIGROUP INC	69.89	0.26%		HEINEKEN NV	76.70	-1.19%	
COCA-COLA CO	45.49	-0.01%		ING GROEP NV	10.78	-0.50%	
COSTCO WHOLESAL	226.51	-0.51%		KPN (KONIN) NV	2.37	1.72%	
WALT DISNEY CO	116.08	-0.11%		KONINKLIJKE PHIL	35.98	0.63%	
3D SYSTEMS CORP	18.32	2.48%		RANDSTAD NV	43.75	-0.84%	
EBAY INC	31.61	-1.98%		ROYAL DUTCH-SH-A	28.32	-0.72%	
FACEBOOK INC-A	159.21	0.27%		TOMTOM	6.58	9.33%	
GENERAL ELECTRIC	12.21	0.87%		TOTAL SA	53.42	-0.74%	
ALPHABET INC-A	1,124.45	-0.78%		UNILEVER NV-CVA	46.40	-0.94%	
HP INC	23.77	-0.79%		W.P. STEWART HOL	466.73	2.17%	
HOME DEPOT INC	185.04	-4.41%					
INTEL CORP	45.72	-0.48%		SCOTIABANK FUNDS			
JOHNSON&JOHNSON	138.02	1.07%		MONEY MARKET	13.2772	0.00%	
MICROSOFT CORP	110.45	-0.50%		US DOLLAR BOND	2.9720	0.04%	
PROCTER & GAMBLE	80.91	-0.12%		GLOBAL GROWTH	3.1438	1.81%	
ROYAL DUTCH-ADR	65.31	-1.05%		US GROWTH	16.6859	1.72%	
STURBUCKS CORP	58.70	1.54%		CANADIAN GROWTH	2.6406	1.34%	
TWITTER INC	29.31	-1.88%		FUNDS			
WALMART INC	95.82	0.01%		BGF CONT EUR FLEX	27.58	2.15%	
[EXCHANGE TRADED FND]				BGF EMKT BOND	17.27	0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	10.68	-0.03%		BGF FIX INC GBL OP	13.91	0.00%	
ISH GBL HY BD - GHYG	48.88	-0.48%		BGF GBL ALLOCATION	54.89	-0.48%	
ISH IBXX HY BD - HYG	85.21	-0.20%		BGF USD CORE BOND	16.12	-0.12%	
ISH SELECT DIV - DIVY	96.91	-0.78%		BGF USD HI YIELD BND	32.64	0.06%	
ISH MSCI EMKT - EEM	40.42	-1.09%		TEMPLETON GBL BND	25.13	0.72%	
ISH MSCI PAC - EPP	42.50	-0.42%		TEMPLETON ASIAN SM	47.89	0.88%	
ISH RUSSELL - IWV	164.72	-0.57%		CURRENCIES			
ISH S&P 600 - SPY	168.72	-0.51%		YEN/USD	112.1100	-0.12%	
ISH EUROPE - IEV	42.64	-0.98%		EUR/USD	1.1538	-0.31%	
INVESCO QQQ TRUS	176.56	-0.37%		CAN/USD	1.2989	-0.43%	
INVESCO DB COMMO	17.82	-1.05%		GBP/USD	1.1703	-0.36%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.11	-0.74%		COMMODITIES			
SPDR S&P MID 400	345.82	-0.93%		OIL WTI	70.01	-2.66%	
SPDR S&P 600 SMA	69.91	-1.27%		GOLD	1227.20	0.18%	
VANGUARD REIT - VNQ	77.22	-0.87%		SILVER	14.69	0.16%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.64	-0.69%		WHEAT	517.25	-1.19%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Meer Amerikanen geloven in hervervkiezing Trump



Steeds meer Amerikanen geloven dat de Amerikaanse president Donald Trump in 2020 wordt herkozen. Volgens een peiling van CNN gelooft 46 procent daarin, terwijl 47 procent sceptisch is over zijn kansen. In maart geloofde 54 procent van de Amerikanen niet in een tweede termijn voor Trump. In het bijzonder steeg dit aandeel bij mannen, onafhankelijke kiezers en degenen die geïnteresseerd zijn in de tussentijdse verkie-

zingen van begin november. Bij die verkiezingen stemmen de kiezers voor alle 435 zetels van het Huis van Afgevaardigden en meer dan 35 van de 100 senatoren. Onder de Democratische rivalen leidt volgens CNN de voormalige plaatsvervanger van oud-president Barack Obama. Van de Democraten of met de Democraten sympathiserende kiezers ziet 33 procent Joe Biden als een kandidaat.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Mensen

‘Restauratie Nachtwacht is spannende klus’



De restauratie van De Nachtwacht voor de ogen van het publiek is een spannende klus voor de onderzoekers en restauratoren van het Rijksmuseum. “Het is toch wel een droom voor restauratoren om met zo’n doek te werken”, zegt het hoofd van het restauratie-atelier schilderijen bij het museum, Petria Noble. “Het is zo’n belangrijk en groot stuk.” Aan het proces gingen jaren aan voorbereiding vooraf. “We hebben een redelijk idee wat ons te wachten staat, maar er komen altijd nieuwe ontdekkingen naar voren”, aldus Noble. Ze vergelijkt het proces met een ziekenhuisbezoek. “Aan de hand van allerlei onderzoeken krijgen we een goed beeld en kunnen we een diagnose en behandelplan maken.” Bij het onderzoek, dat naar verwachting een aantal maanden duurt, komen de nieuwste technieken voorbij. Hiermee brengt het museum onder meer het kleurgebruik precies

in kaart. Aan de hand van een heel hoge fotoresolutie en computeranalyse kan het enorme zeventiende-eeuwse doek van Rembrandt van Rijn millimeter voor millimeter worden gescand.

Volgens Noble is bij de gebruikelijke controles van de conditie van het schilderij al duidelijk geworden dat er veranderingen zijn opgetreden. “Zo is de kraag van Frans Banninck Cocq niet meer wit en door een waas is op de achtergrond de diepte een beetje verloren gegaan.” Dat komt volgens haar onder meer door de veroudering van het vernis en de verf. De laatste keer dat De Nachtwacht onder handen is genomen, was in 1976. Volgens Noble is het gebruikelijk dat een doek na zo’n periode weer een opknapbeurt nodig heeft.

Pinnen beter voor milieu dan cash



Pinnen is minder schadelijk voor het milieu dan betalen met contant geld. Volgens De Nederlandsche Bank (DNB) staat de milieubelasting van een pinbetaling gelijk aan het anderhalf uur laten branden van een spaarlamp. Bij een contante betaling is dat twee uur. De grootste vervuiler bij contante betalingen is het vervoer van al het brief- en muntgeld. Dat gebeurt vaak met vrachtwagens die op fossiele brandstoffen rijden. Ook de winning van kopererts voor muntgeld drukt op het milieu. Pinnen is ook niet brandschoon, want de productie en het energieverbruik van pinapparaten zijn ook vervuilend. DNB baseert zich op gege-

vens over het betaalverkeer uit 2015. Daaruit blijkt dat de CO2-uitstoot per betaling in cash ruim een vijfde hoger was dan bij het pinnen. De zogeheten ecologische voetafdruk was 36 procent groter bij contante betalingen dan bij pinbetalingen. Volgens de toezichthouder kan het betaalverkeer een stuk schoner. Zo zouden pinapparaten en de datacenters die betalingen verrekenen vaker op groene stroom kunnen draaien. Ook zouden hybride bestelwagens ingezet kunnen worden voor het transport van contant geld. Verder zouden bepaalde gebieden best wel met wat minder geldautomaten toekunnen, want elke automaat verbruikt elektriciteit.

Graven van schoonouders vernield met auto

Op een begraafplaats in Moergestel zijn twee graven vernield met een auto. Het gaat om de graven van de schoonouders van een 73-jarige man uit Moergestel. Deze man was gebeld door een kennis die de beschadigingen meldde. De politie denkt dat de auto door een toegangs-

poort aan de Bosstraat het terrein is opgereden. In het zand langs het pad zijn bandensporen te zien. Dezelfde sporen zijn ook zichtbaar op de vernielden graven. Het is niet duidelijk waarom juist deze twee graven, die tegen elkaar aanliggen, zijn vernield.

‘Ecuador legt Assange nieuwe huisregels op’

Ecuador heeft nieuwe huisregels bedacht voor Julian Assange, die al zes jaar bivakkeert in de ambassade van het land, in Londen. Als de WikiLeaks oprichter zich niet houdt aan die richtlijnen, kan dat tot gevolg hebben dat zijn diplomatieke asiel wordt ingetrokken. Dat blijkt uit een interne memo die is ingezien door de Britse krant *The Guardian*. Assange moet er onder meer voor zorgen dat zijn toilet schoon blijft en hij moet beter voor zijn kat zorgen, anders moet hij het huisdier inleveren. Ook mogen de Australiërs en zijn gasten niet op eigen houtje apparatuur aansluiten. Als ze dat toch proberen, wordt dat volgens de memo als veilig-



heidslek beschouwd en gemeld bij de Britse autoriteiten. De oprichter van de bekende klokkenluidersite moet ook meer kosten uit eigen zak gaan betalen. Ecuador wil vanaf december niet meer betalen voor het eten, de was en andere kosten rond het verblijf van Assange. Hij moet ook ieder

kwartaal een medische controle ondergaan en zelf opdraaien voor de kosten. Assange nam in 2012 zijn intrek in de ambassade, toen Zweden een arrestatiebevel tegen hem uitvaardigde. Assange vreesde via dat land te worden uitgeleverd aan de Verenigde Staten.

Steeds vaker hartproblemen door drugs

Drugs in de stad, het hart in extase. Daarover praat cardioloog Robert Riezebos morgen tijdens de eerste publieksacademie van het OLVG, het stadsziekenhuis van Amsterdam. “Met deze bijeenkomst willen we kennis delen, awareness creëren en een discussie op gang brengen over de rol van drugs in de stad”, zegt Riezebos. Toen hij in 2000 met zijn opleiding tot cardioloog begon, werd hij een paar keer per jaar geconfronteerd met problemen die patiënten kregen door drugsgebruik. Nu is dat wekelijks en op de afdeling Spoedeisende Hulp zijn ernstige gevallen dagelijks kost. Het hart is kwetsbaar, zeker voor gebruikers van cocaïne, xtc, speed en andere uppers. Riezebos ziet mensen met hartfalen en hartritmestoornissen en onlangs nog een sterfgeval door een gescheurde aorta. “Het is nog net geen routine, maar het is wel een zorgelijke ontwikkeling”, zegt hij.

De gebruikers zijn vaak onwetend over de effecten op het hart. Websites als die van de Jellinek Kliniek laten echter niets aan duidelijkheid te wensen over. Cocaïne bijvoorbeeld verhoogt de hartslag en vernauwt de bloedvaten. Het hart heeft meer zuurstof nodig, maar krijgt door de vernauwde bloedvaten juist minder. Het hart moet dus harder werken om aan zuurstof te komen.

Ongeveer één op de vier hartinfarcten bij mensen in de leeftijd van 18 tot 45 jaar is toe te schrijven aan cocaïnegebruik. “Maar het zijn niet alleen jonge mensen die bij het OLVG met problemen binnenkomen. We zien steeds meer 50-, 60- en 70-jarigen



die cocaïne gebruiken”, aldus Riezebos. Iemand van veertig jaar met een hartinfarct moet de rest van zijn leven medicijnen slikken, maar herstelt sneller dan

een ouder iemand. De ouderen lopen een groter risico. Vaak hebben ze al onderliggende hart- en vaatproblemen. Het cokegebruik kan die verergeren.

Kinderlijken verstopt in plafond Detroit

Bouwwerkers in de Amerikaanse stad Detroit deden een lugubere fonds toen zij aan het werk waren in een voormalig uitvaartcentrum: in het plafond van het gebouw troffen ze de overblijfselen

aan van elf kinderen. Volgens *The Detroit News* waren acht lichamen verpakt in een kartonnen doos en drie in vuilniszakken. Het Cantrell Funeral Home was in april door de autoriteiten gesloten, nadat

bij een inspectie twee lichamen waren gevonden die in gevorderde staat van ontbinding verkeerden. Ook werden lichamen ongekold bewaard in een garage. De politie heeft de zaak in onderzoek.

Leraar cel in om relatie met minderjarige

Een 29-jarige man uit Almere moet een halfjaar de cel in wegens ontucht met een

minderjarige leerlinge van de school waar hij les gaf. De man gaf zelf geen les aan

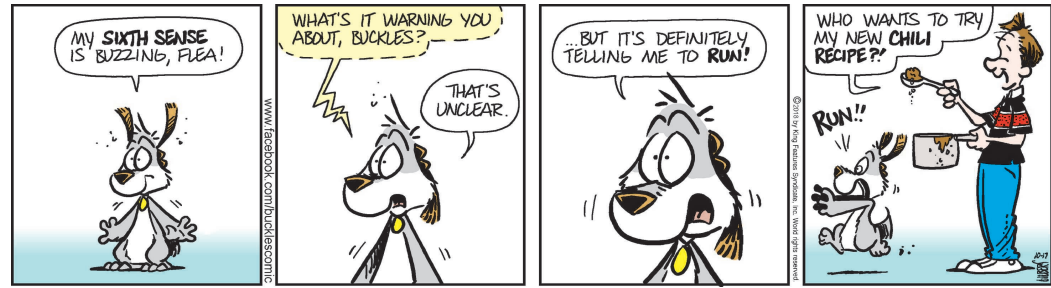
het meisje, maar zij zag hem wel als vertrouwenspersoon. De twee hadden een relatie

en volgens het meisje hebben ze ook seks gehad. Een flink deel van de straf is voorwaardelijk: hij moet zich onmiddellijk en wel drie jaar lang laten behandelen voor een vorm van autisme. Ook kreeg hij een taakstraf van 180 uur. De man kreeg op 27-jarige leeftijd een relatie met de toen vijftienjarige leerlinge. Ze hebben meerdere keren de nacht met elkaar doorgebracht en volgens haar seks gehad. Volgens hem was van dat laatste geen sprake, maar bleef het bij zoenen. De rechtbank gelooft haar, ook omdat wat-sappies dat ondersteunen. De man blijkt een autismespectrumstoornis te hebben, waardoor hij sociale situaties niet goed aanvoelt. De rechtbank ging daarom mee in het advies om hem als verminderd toerekeningsvatbaar te beschouwen.



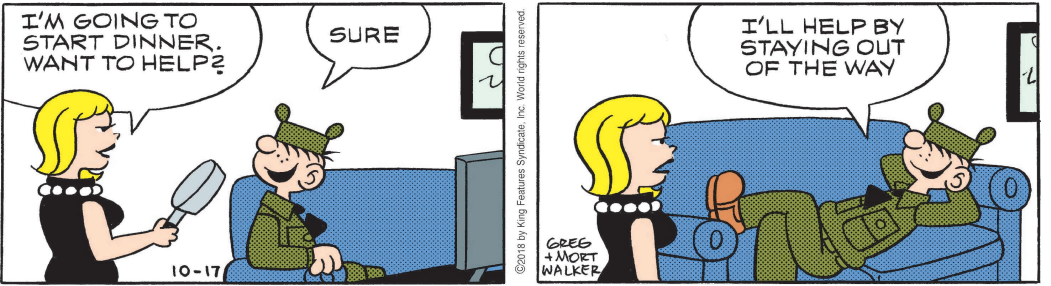
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Griezmann leidt Frankrijk langs Duitsland

SAINT-DENIS — Antoine Griezmann heeft Frankrijk in de Nations League aan een overwinning op Duitsland geholpen. De aanvaller van Atlético Madrid maakte beide doelpunten van de wereldkampioen in het Stade de France: 2-1.

Voor de Duitsers betekende het de tweede nederlaag op rij in de nieuwe landencompetitie, na de 3-0 zaterdag in Amsterdam tegen het Nederlands elftal.

Frankrijk staat nu in groep 1 van divisie A royaal aan kop met 7 punten uit drie wedstrijden. Oranje volgt met 3 punten uit twee duels. De ploeg van bondscoach Ronald Koeman verloor vorige maand in Saint-Denis, een voorstad van Parijs, ook met 2-1. Duitsland heeft na drie optredens in de Nations League pas één punt. Volgende maand zijn de laatste twee wedstrijden: Nederland

- Frankrijk (16 november in Rotterdam) en Duitsland - Nederland (19 november in Gelsenkirchen).

De 'Mannschaft', met vijf wijzigingen ten opzichte van het duel met Oranje, domineerde in de eerste helft. De ploeg van de bekritiseerde bondscoach Joachim Löw kwam na een kwartiertje op voorsprong via Toni Kroos, die een strafschop benutte nadat de Franse verdediger Presnel Kimpembe hands had gemaakt. De Duitsers kregen kansen op meer, maar verzuimden twee wedstrijden: Nederland

Zo verprutste Leroy Sané een royale mogelijkheid en stuitte Matthias Ginter op doelman Hugo Lloris. Na rust richtte Frankrijk zich op. Griezmann kopte in de 62e minuut de gelijkmaker binnen. Hij knikte vanaf zo'n 10 meter een voorzet van Lucas Hernández met een bekeken boog over doelman Manuel Neuer. Een kwartier voor tijd schoot Griezmann de 'Haantjes' vanaf 11 meter naar de winst. Die strafschop was discutabel, omdat Blaise Matuidi zichzelf uit balans leek te brengen door op de voet van Mats Hummels te gaan staan.



Antoine Griezmann (m) shoot Frankrijk gisteren langs Duitsland.

Brazilië klopt Argentinië in Saudi-Arabië



Verdediger Miranda (m) besliste gisteren in extremis de Superklassieker in Braziliaans voordeel.

DJEDDA — Het Braziliaanse voetbalelftal heeft de prestigiestrijd met Argentinië gewonnen. De twee Zuid-Amerikaanse grootmachten troffen elkaar in Saudi-Arabië voor de 'Superclásico de las Américas'. De Brazilianen wonnen in het stadion van Djedda, waar ruim 60.000 toeschouwers zaten, met 1-0 dankzij een doelpunt diep in blessuretijd van Miranda.

De verdediger van Internationale kopte de bal uit een hoekschop van aanvoerder Neymar langs de Argentijnse doelman Sergio Romero, die zich verkeek op de zwabberende trap van Neymar. Bij Argentinië had Nicolás Tagliafico een basisplaats. De linksback van Ajax werd tien minuten voor tijd gewisseld door interim-bondscoach Lionel Scaloni. Bij de Argentij-

nen ontbrak de grootste ster, Lionel Messi. De aanvaller van FC Barcelona is voorlopig even niet beschikbaar voor de nationale ploeg. Bij afwezigheid van Messi, Sergio Agüero en Gonzalo Higuaín mochten Paulo Dybala (Juventus) en Mauro Icardi (Inter) starten. De Argentijnse aanvallers konden weinig uitrichten. Alleen middenvelder Leandro Paredes was kort na rust met een knal van afstand dicht bij een doelpunt. De Duitse scheidsrechter Felix Brych had zeven gele kaarten nodig om de bij vlagen harde wedstrijd onder controle te houden. De Argentijnen hadden het vooral gemunt op de benen van Neymar, die een paar zware tackles moest incasseren. De 'Seleção' maakte de meeste aanspraak op de winst en pakte die ook diep in de extra tijd, toen iedereen al dacht aan strafschoppen.

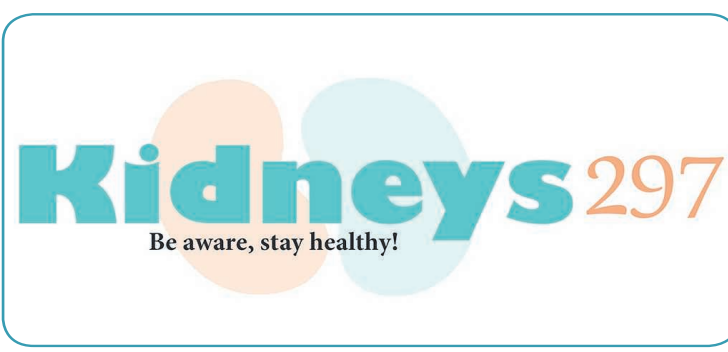
Speler Beveren bekend poging tot matchfixing

BRUSSEL — Ex-Beveren-speler Olivier Myny heeft aan de ondervragers in het Belgische voetbalschandaal bekend dat hij is benaderd voor matchfixing in de aanloop naar de omstreden degradatiewedstrijd tussen KV Mechelen en Waasland-Beveren afgelopen maart.

Daarmee heeft voor het eerst een speler toegegeven dat er vorig seizoen een poging tot matchfixing is geweest in de eerste voetbalklasse van België, melden Belgische media.

Myny heeft volgens verschillende bronnen toegegeven te zijn benaderd in aanloop naar de wedstrijd op 11 maart. De voetballer beweert dat hij zijn uiterste best heeft gedaan in het door Mechelen met 2-0 gewonnen duel en dus niet aan matchfixing heeft gedaan. Hij is voorlopig vrijgelaten, maar blijft verdachte. Myny's zaakwaarnemer Thomas Troch wordt eveneens verdacht van onder meer deelname aan een criminele organisatie. Troch is onder voorwaarden vrijgelaten.

Twee voetballers werden tot dusver ondervraagd in de zaak 'Propere Handen'. Davy Roef werd gehoord als getuige en Myny als verdachte. Beiden speelden voor Waasland-Beveren toen KV Mechelen en Eupen vorig jaar stredden om lijfsbehoud op het hoogste niveau.



De Ligt houdt ook Lukaku van scoren af

BRUSSEL — Wat hebben Cristiano Ronaldo, Robert Lewandowski en nu ook Romelu Lukaku met elkaar gemeen? Deze erkende topaanvallers hebben dit jaar niet kunnen scoren tegen Matthijs de Ligt.

De finish van de volgende etappe van de aanvoerder van Ajax door het internationale topvoetbal lag gisteravond in het Koning Boudewijnstadion in Brussel. En weer mocht hij juichen, nu na afloop van een oefenduel met België (1-1). "Lukaku is gelukkig niet heel gevaarlijk geweest, maar ik heb wel genoten van een vleugelaanvaller als Eden Hazard. Hij is echt een klasse apart", erkende hij.

Wie dacht dat De Ligt zich niet verder meer zou ontwikkelen als hij nog een seizoen bij Ajax zou blijven, die heeft

het fout gehad. Twee weken geleden stond hij nog oog in oog met Lewandowski in de Allianz Arena van Bayern München. Hij gunde de Pool geen enkele kans. Lukaku wist één keer te ontsnappen aan de aandacht van De Ligt, maar de spits van Manchester United kopte over.

Het liefst was De Ligt de hele wedstrijd tegen de Belgen op het veld blijven staan. Maar bondscoach Ronald Koeman besliste anders en wisselde hem in de rust. "Misschien heeft hij

toch geluisterd naar mijn trainer", verwees hij naar Erik ten Hag. "Het heeft wellicht toch zin gehad dat hij gehamerd heeft op het drukke programma van Ajax. Er komen ook heel belangrijke duels aan", doelde hij op de komende ontmoetingen met sc Heerenveen, Benfica en Feyenoord. "Maar ik voel me goed. Ik had er niet uit hoeven." België speelde zonder Kevin De Bruyne, Jan Vertonghen, Thomas Vermaelen, Mousa Dembélé, Marouane Fellaini, Vincent Kompany en Thibaut Courtois. En Eden Hazard, Lukaku en Dries Mertens bleven in de rust achter in de kleedkamer. "Natuurlijk scheelt dat", zei De Ligt. "Maar wij voetballen ook met andere jongens die zich overi-

gens goed staande hebben gehouden. Dat was mooi om te zien." Soms klinkt De Ligt al als een routinier, terwijl hij pas twee maanden geleden zijn negentiende verjaardag vierde. Dat hij bijna wekelijks in verband wordt gebracht met een transfer voor een astronomisch bedrag naar een Europese topclub lijkt hem ook koud te laten. "Ach, die kranten moeten vol, maar ik speel nog gewoon voor Ajax." Bijzonder is het wel dat hij op zo'n jonge leeftijd al zo ver is. "Ik krijg al heel veel speeltijd bij het Nederlands elftal", beseft hij. "Maar het is niet dat ik onmisbaar ben. Daarvoor moet ik een heel lange periode goed spelen voor Oranje."

Vrouwen na 30 jaar bij voetbalduel Iran

TEHERAN — Voor het eerst in ruim dertig jaar hebben vrouwen in het stadion naar een wedstrijd van het Iraanse nationale elftal kunnen kijken. Volgens het Iraanse persbureau *Isna* woonde een geselecteerde groep van zo'n 100 vrouwen het oefenduel met Bolivia in het Azadi Stadion in hoofdstad Teheran bij.

Onder de vrouwen waren de partners van de spelers, werknemers van de Iraanse voetbalbond en speelsters van het vrouwenelftal van Iran. "De aanmoedigingen van de vrouwen waren zeer interessant", zei de Portugese bondscoach van Iran Carlos Quiroz na de 2-1-overwinning van zijn ploeg. Dit zou volgens hem kunnen duiden op 'het begin van een nieuw tijdperk in Iran'. Ook in de Iraanse media werd de aanwezigheid van

de vrouwen in het stadion positief ontvangen.

Bij het WK voetbal in Rusland mochten vrouwen de wedstrijden van Iran op schermen in het stadion in Teheran bekijken. Voor veel Iraniers is het stadionverbod voor vrouwen niet meer van deze tijd en zelfs de regering wil ervan af, maar de conservatieve religieuze autoriteiten houden vast aan het verbod.



Historie in Iran: vrouwen kijken in het stadion naar hun nationale elftal.



Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

Ben je al abonnee?
Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!

Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com

